

Jeudi, 27 janvier

Formose. — Des avions de chasse Sabrejet de la nouvelle division aérienne arrivent ce matin et commencent à patrouiller au-dessus du détroit de Formose.

Washington. — Les Etats-Unis donnent ordre au porte-avion MIDWAY de se joindre à la 7ème escadre navale. Le bâtiment est accompagné de 4 torpilleurs.

Washington. — Le Département d'Etat refuse de laisser les familles des 17 aviateurs emprisonnés en Chine Rouge, visiter ces derniers, derrière le Rideau de Bambou.

Ottawa. — Le gouvernement fédéral décide de maintenir son aide financière aux mines aurifères du Pays; pendant deux autres années.

Ottawa. — Le Sénat d'Ottawa, imitant la Chambre des Communes, ratifie les accords de Paris.

Toronto. — La grève de 109 jours

aux usines Ford du Canada prend finalement fin.

Vendredi, 28 janvier

Vancouver. — L'ambassadeur du Pérou au Canada accuse les Nations capitalistes de ne pas aider suffisamment les pays dans le bassin et d'ouvrir ainsi la porte au communisme.

Régina. — L'on évalue à \$3,000,000 les pertes causées par un incendie spectaculaire.

Paris. — L'on annonce que les ministres des Affaires étrangères des trois grandes puissances du Monde Libre se réuniront en février.

Londres. — L'Angleterre demande à la Russie d'user de son influence sur la Chine rouge et lui conseiller d'être très prudente dans la crise au sujet de Formose.

Ottawa. — Un député conservateur accuse le parti libéral de jouer avec l'unité nationale en ce qui concerne la

(Suite à la page 3)

## Chronique Internationale

## L'atmosphère habituelle des grandes crises a pris possession des centres mondiaux de la politique internationale.

Nous ne croyons cependant pas à un danger de guerre imminent...

par Axel Krusenstjern

(Spécial à "La Survivance")

### Feu M. T.-J. La Flèche

Décédé jeudi, le 27 janvier

Jeudi dernier, vers 6 h 15 p.m., M. T.-J. La Flèche rendait son âme à Dieu après quelques heures seulement de maladie.

Né à Sainte-Anne-de-la-Perade, P.Q. le 27 juillet 1876, M. La Flèche vint s'établir à Edmonton en 1906 et il y fut tailleur jusqu'en 1950, année où il décida de se retirer des affaires.

Très avantageusement connu, tant en raison de ses qualités professionnelles qu'en raison de sa grande affabilité et sa charité, le défunt ne laisse que des amis.

L'automne dernier, accompagné de



son épouse et de M. et Mme Aimé Trudeau, il se rendait en Europe, où il eut l'avantage de voir le Souverain Pontife. Ce fut, à son dire même, l'une des grandes consolations de sa vie.

Des prières furent récitées lundi soir dernier et le Service-funèbre fut chanté en l'église Saint-Joachim, mardi matin. Le R. P. Guy Michaud, o.m.i., curé officiait assisté des RR. PP. Adam Sébastien, o.f.m. et Ubaldo Duchesneau, o.m.i., comme diacre et sous-diacre. L'on remarqua dans le Sanctuaire, le R. P. Odias Fournier, o.m.i., provincial, MM. les abbés J.-E. Lapointe, curé de Beaumont et J.-A. Normandeau, les RR. PP. Charles Devic, o.m.i., Joffe Pomerleau, o.m.i., A. Nadeau, o.m.i., Hectre Ferland, o.m.i. et Jean Patino, o.m.i.

La Chorale de collège St-Jean, dirigée par le R. P. Yvon St-Arnaud, o.m.i., chanta la messe liturgique de Requiem et les porteurs étaient MM. G.-A. Thibault, Alphonse Gibeault, J.-J. LeBlanc, Irénée Turcotte, A. Roy et P.-E. Séguin.

En plus de son épouse, le défunt laisse un fils Alfred, officier du Corps Royal d'Aviation Canadienne, venu d'Ottawa pour les funérailles et le beau-fils, M. Emile Casaubon.

"La Survivance" prie Madame La Flèche d'accepter ses plus sincères condoléances.

# La Survivance

Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie.  
(A.C.F.A. - F.C.F.C.)

VOLUME XXVII

EDMONTON, ALBERTA

Mercredi, le 2 février 1955

No. 11

"Les Canadiens français ont le droit, dans une province en majorité anglaise, de faire enseigner leur langue et de la défendre."  
Benoît XV, 8 sept. 1916

## Programme du Congrès Général de l'A.C.F.A.

Auquel tous les Franco-albertains sont cordialement invités

Les 16 et 17 février prochains au gymnase du collège Saint-Jean

Mercredi, 16 février:

- 9 h. Inscription des délégués.
- 10 h. Déclaration d'Ouverture par M. J.-O. Pilon, président général.
- 10 h. 15 Formation des Comités de: création et nominations; résolutions.
- 10 h. 30 Rapport des Comités:
  - 10 h. 30 Finances.
  - 10 h. 45 Agriculture.
  - 11 h. Visiteurs d'écoles.
  - 11 h. 30 Librairie.
  - 11 h. 45 A.E.B.A. et Concours.
  - 12 h. 30 Ajournement.
- 12 h. 45 Dîner des délégués au réfectoire des élèves.
- 2 h. 30 Reprise des délibérations.—Rapports des Comités:
  - 2 h. 30 La Radio.
  - 3 h. Association des Commissaires bilingues.
- 3 h. 30 Ajournement.

3 h. 45 Exposition du projet de réorganisation de notre Association, sous forme de Fédération de tous les mouvements d'action nationale. Période libre de questions.

5 h. 30 Fin des délibérations pour la journée.

SOIREE LIBRE

Jeudi, 17 février:

- 9 h. Les délégués se divisent par groupes et étudient, sous forme de "forums" les problèmes suivants: (pour orienter cette étude, des questionnaires seront préparés à l'avance).
- 1er problème: La réorganisation de notre Association selon le projet expliqué hier après-midi.
- 2e problème: Organisation d'un secrétariat permanent.
- 3e problème: Financement de notre Association.
- 11 h. Le secrétaire de chacune des Commissions d'étude fait rapport des délibérations.
- 12 h. 45 Ajournement.
- 12 h. Dîner des délégués au réfectoire des élèves.
- 1 h. 30 Reprise des délibérations: continuation des rapports des secrétaires.
- 2 h. 30 Présentation, étude, discussion et vote sur les différentes résolutions présentées au cours du Congrès.
- 4 h. Ajournement.
- 4 h. 15 Elections de l'Exécutif.
- 7 h. BANQUET à l'Hôtel Corona.

Orateurs: Leurs Excellences Nosseigneurs Philippe Lussier, C.S.S.R. et Henri Routhier, o.m.i.

Prochain roman-feuilleton de "La Survivance"

"La Terre qui meurt"

par René Bazin.

Assemblée importante des Commissaires d'écoles bilingues,

lundi soir, le 7 février

à 8 h. p.m.

à Legal

### OBSERVATOIRE

En Mission dans l'Ouest Canadien

C'est le titre que M. l'abbé Henri Garnier a donné à ses intéressantes mémoires. Ceux qui connaissent l'ancien curé de Lamoureux savent avec quelle piété et quel dévouement il a exercé son ministère sacerdotal; ils savent également quel mélange de dignité, de bonhomie et de simplicité faisait le charme de sa conversation, toujours spirituelle autant que charitable.

C'est un peu de tout cela que l'on retrouve dans ces pages de journal, où l'auteur a raconté au jour le jour les faits intéressants qui ont émaillé sa carrière de prêtre. Si l'on ne retrouve pas dans ces pages le style du grand siècle, l'on y retrouve beaucoup mieux les vibrations d'un cœur sincère.

Tout en encourageant fortement la lecture de cette plaquette, nous félicitons M. l'abbé Henri Garnier de cette magnifique contribution à notre "petite histoire albertaine".

J. P. N.B. — L'on peut se procurer "En Mission dans l'Ouest Canadien" à la Librairie française 1000-1006 rue, Edmonton. Prix: \$1.50 (\$1.60 par la poste).

### Bravo Morinville!

A Morinville, ça bouge! En voici une preuve, entre plusieurs autres. D'ici quelques semaines, le gérant de la Banque locale, — un unilingue — sera mis à sa retraite. Ça, ce n'est un secret pour personne. Comme la population de Morinville et des environs est en grande majorité canadienne-française l'on s'est demandé pourquoi le successeur de ce gérant ne serait-il pas un parfait bilingue? Ça ne ferait certainement pas de tort à personne et ça permettrait à la clientèle canadienne-française d'obtenir plus grande satisfaction.

D'ailleurs, l'on s'est dit le mot et l'on a écrit directement au gérant général de la Banque en question pour lui demander de poser un geste qui serait tout à l'avantage de la Banque elle-même.

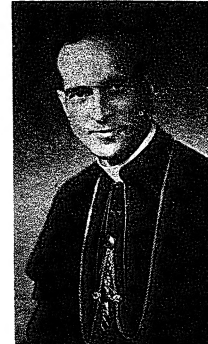
Quel sera le résultat de ces démarches? Nous n'en savons rien. Mais il reste que les gens de Morinville ont donné l'exemple à nos compatriotes d'autres centres où les nôtres sont en nombre assez important. Si nous voulons du français, à nous d'en mettre chaque fois que c'est possible; à nous d'en réclamer, toujours!

J. P.

entre les deux Chinois combattants.

Dans sa pensée, de tels pourparlers devaient être organisés par l'entremise de l'ONU. La suggestion, présidentielle fut chaleureusement soutenue par Sir Munro délégué aux Nations Unies de la Nouvelle Zélande et président actuel du comité de Sécurité, ainsi que par plusieurs autres membres de cette commission. — Entretemps, les attaques aériennes de part et d'autre se poursuivaient avec acharnement, et le nombre de tués et blessés augmenta tous les jours. Le 24 janvier enfin, Eisenhower adressa un message au Congrès, demandant l'autorisation d'employer les forces armées des E.-U. pour

(Suite à la page 8)



Leurs Excellences Nosseigneurs Philippe Lussier, C.S.S.R., évêque de Saint-Paul et Henri Routhier, o.m.i., vicaire apostolique de Grouard, qui ont bien voulu accepter de prendre part aux délibérations du prochain Congrès général de l'A.C.F.A. et prendre la parole à l'issue du Banquet de clôture, à l'hôtel Corona.



### Le divorce: un des problèmes moraux de l'Angleterre d'aujourd'hui.

Excellent article de M. Raymond Lacoste, publié par "La Libre Belgique".

La licence des mœurs s'est considérablement accrue dans l'Angleterre moderne. La multiplication des procès de divorce a pris des proportions si inquiétantes que l'Eglise anglaise s'est émue. On sait que désormais elle interdit le remariage des époux — même de la partie innocente. Il y a à quelques mois la controverse devint publique, lorsque se posa le cas du ministre des Affaires étrangères, futur Premier ministre, Sir Anthony Eden, remarié civilement à la nièce de Sir Winston Churchill. Naguère l'Eglise anglaise se montrait beaucoup plus tolérante et, dans nombre de cas, des époux divorcés se remariaient avec bénédiction d'un pasteur indulgent (comme il advint au duc de Windsor et de Mrs Simpson).

Or, les deux primats de l'Eglise anglicane, le Dr Geoffrey Fisher, archevêque de Canterbury, et l'archevêque d'York, le Dr Garbett — le premier marié et père de 6 garçons, le second

célibataire — viennent d'intervenir publiquement pour protester contre la règle de la loi civile selon laquelle un seul acte d'adultère est considéré comme motif suffisant de divorce.

"L'Eglise Etablie, ont-ils dit, approuverait volontiers que la loi s'abstienne désormais de considérer une faute unique d'un des époux comme un motif suffisant de divorce".

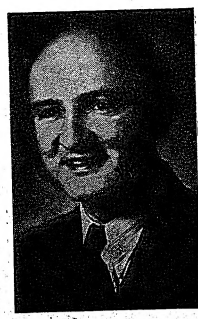
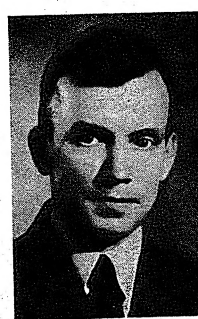
L'archevêque d'York est allé plus loin encore: "L'adultère, a-t-il dit, ne devrait JAMAIS être considéré comme un péché impardonnable". Chose curieuse: la décision des évêques anglicans a horrifié le public des zélotes et des puritains. A une énorme majorité, les lecteurs d'un journal populaire à grand tirage, le Daily Mirror, ont condamné l'attitude des prélats anglicans et dit avec force, "un seul cas d'infidélité doit suffire pour rompre une union". Ils invoquent le septième commandement: "Tu ne commettras pas d'adultère", sans vouloir admettre la moindre circonstance atténuante, ni la moindre absolue. Pour ces protestants austères, il ne faut pas hésiter à briser un foyer, à vouer au malheur les enfants d'époux temporairement déunis. Puisse la famille plutôt qu'un principe!

L'Eglise Romaine, plus humaine, condamne le péché mais pardonne au pécheur. Les puritains, eux n'hésitent pas à l'accabler.

Les plus féroces ont été les vieilles filles, les "spinsters". Toutes celles consultées par le référendum du Daily Mirror, ont condamné impitoyablement l'infidélité et estimé qu'un cas unique est un motif très suffisant de divorce.

Le fait que la presse a débattu le problème démontre l'importance qu'il a aujourd'hui dans un pays où la morale conjugale — comme l'attestent les récents procès — est singulièrement relâchée. Le Daily Mail, organe conservateur, a adopté une position aussi intransigente que le travailliste Mirror: les archevêques de Canterbury et de York.

(suite à la page 8)



Membres du Comité d'Organisation du Congrès général de l'A.C.F.A. — Voici les membres de l'Exécutif central de l'A.C.F.A. qui ont été chargés d'organiser le prochain Congrès: (de gauche à droite) Messieurs J.-O. Pilon, président général; Me André Déchêne, trésorier général; Maurice Lavallée, président de l'A.E.B.A.; Léo Rémiard, gérant du poste C.H.F.A.; Me Louis Desrochers, président du Cercle Edmonton et le P. Jean Patino, o.m.i., secrétaire général.

Aidez votre Poste

## en vous enrôlant dans le Club de la Radio 1955

## La Survivance

Hébdomadaire publié tous les mercredis à 1000-1000 rue, Edmonton, Alberta.  
Fondé le 16 novembre 1928.  
Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.  
Rédacteur en chef: Jean Patoin, O.M.I.

PRÉLÈVEMENT DE L'ABONNEMENT:  
Provinces de l'Ouest: \$2.00 par an; Québec: \$2.00 par an;  
États-Unis et Europe: \$3.50 par an.  
Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie.  
Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI, LE 2 FEVRIER

### Club de la Radio 1955

En janvier 1955, lors de l'Assemblée annuelle des Directeurs de Radio-Edmonton Limitée, l'on constata, — ce qui d'ailleurs avait été prévu, — que tous les revenus annuels de notre poste français servaient tout juste à combler ses dépenses courantes. Impossible donc, au moins pour plusieurs années à venir, de compter sur des surplus, pour éteindre la dette initiale.

Sans être tellement inquiétante, cette dette devait tout de même être payée dans le plus bref délai possible, sans quoi notre poste paierait inutilement des intérêts. C'est alors que Son Excellence Monseigneur Henri Routhier, O.M.I., proposa la formation du "Club de la Radio". Pour devenir membre de ce Club l'on doit verser la somme de cinq dollars par année: somme excessivement modique, si on la compare aux nombreux avantages que tous les francophones retiennent de leur poste radiophonique.

Depuis son inauguration, ce "Club de la Radio" a obtenu des résultats consolants et tous ceux qui ont versé leur obole doivent être chaleureusement remerciés et félicités.

A-t-il rapporté autant que l'on était en droit d'espérer? Ça c'est une autre question... Il est certain qu'un grand nombre de nos compatriotes, ont jusqu'à maintenant, fait la sourde oreille. Est-ce par indifférence, par négligence ou par ignorance?

Il y a sans doute un peu de tout cela, dans la majorité des cas. Mais nous avons la forte impression que bon nombre de nos gens n'ont pas encore compris la véritable position de notre poste CHFA. "Comment se fait-il que notre poste soit forcé de faire appel à notre générosité, alors que tous les autres postes de radio font de gros profits et accordent des dividendes fort intéressants à leurs actionnaires, chaque année?"

Voilà une question qui, à première vue, est tout-à-fait pertinente. Mais à-t-on jamais pensé que notre poste n'est pas une industrie, mais qu'il est une oeuvre. Que cela nous fasse plaisir ou non, il n'en peut pas être autrement. Comme toutes les oeuvres, il doit s'établir à coup de sacrifices.

Autant vaut l'admettre dès maintenant: notre poste n'est pas et ne peut pas être un poste comme les autres... C'est un poste catholique et exclusivement français; comme tel, bien des avenues lui sont hermétiquement fermées. Devrait-il renoncer à son idéal, pour devenir une industrie? Certainement non, car alors il perdrait sa raison d'être.

Surtout que l'on ne dise pas que notre population n'a pas les moyens d'aider financièrement notre poste. Que l'on repasse la liste des donateurs publiée chaque semaine dans "La Survivance" et l'on constatera que le "Club de la Radio", règle générale, ne se recrute pas chez les plus fortunés. Les lettres qui accompagnent certains dons sont d'ailleurs très révélatrices.

Tant que notre "Club de la Radio" n'aura pas atteint \$10,000.00, l'on pourra dire que des francophones n'en comprennent pas encore leur devoir.

J. P.

Qu'est-ce qu'une famille, sinon le plus admirable des gouvernements? (Lacordaire)

L'Etat assiste la famille et ne la supplante pas. (Portalis)

Peu d'hommes sont dignes d'être chefs de familles et peu de familles sont capables d'avoir un chef. (Joubert)

L'amour de la famille est l'unique semence de l'amour de la patrie et de toutes les vertus sociales. (Frank-Bretano)

La Société n'est que le développement de la famille; si l'homme sort corrompu de la famille, il entrera corrompu dans la société. (Lacordaire)

L'amour de la patrie commence à la maison. (Bacon)

Les grands nous abaissent, au lieu d'élever, ceux qui ne les savent pas soutenir. (La Rochefoucauld)

La famille est une société des pleurs et de secours mutuels. (P. Causette)

### Contribution du Saint-Siège à l'ONU

Cité du Vatican (CCC) — Le Saint-Siège a fait parvenir une offre de deux millions de dollars au Fonds de l'ONU pour le programme d'assistance technique pour l'année 1955.

En transmettant la seconde offre pour 1955, le Vatican a déclaré que le Pape nourrit le plus vif intérêt à l'égard de toutes les activités visant à améliorer les conditions économiques et sociales des peuples les moins privilégiés.

### Centres missionnaires fondés en Italie

Rome (CCC) — A la suggestion de nombreux évêques d'Italie et dans le but d'intensifier la vie chrétienne et de remédier à l'ignorance religieuse, si tragiquement exploitée par les agita-

teurs communistes dans de nombreuses régions du pays, le S. Congrégation des Religieux et l'Oeuvre pontificale d'Assistance se sont mis d'accord pour établir, là où les besoins s'en font le plus sentir, les "Centres missionnaires". Ces centres seront composés d'un ou deux prêtres du clergé régulier, vivant en communauté, qui se consacreront à la réalisation d'une action pastorale dont les plans seront fixés par les évêques des diocèses intéressés et l'Oeuvre pontificale d'Assistance pour les districts respectifs.

### La nouvelle politique de la Hongrie et la religion

Vienne (CCC) — La nouvelle politique de plus grande tolérance à l'égard de la religion, en Hongrie communiste, ne signifie pas que les com-

### La Bible vous parle

L'homme bon, du trésor de bien qu'il est son cœur, tire le bien, tandis que le méchant tire le mal de son mauvais fond; car les paroles expriment le trop-plein du cœur. (Lc. 6, 45) (Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

### En lisant les journaux

#### En hommage à M. l'abbé Alfred Quirion

L'Action Catholique. — Lui à qui il arriva de quitter son gîte et sa demeure, il offrait le couvert et le gîte à tout venant. Il accueillait les visiteurs avec un large sourire qui les mettait à l'aise. Il a même abrité sous son toit des familles entières, venues dans l'ouest pour s'établir. Aussi longtemps qu'elles n'étaient pas fixées, il s'en constituait le tuteur bienveillant. Au cours du printemps dernier, on lui envoyait de Québec quelques pintes de sirop d'érable. L'abbé appréciait partout, mais surtout par les québécois en exil. Lorsqu'il reçut le précieux cadeau, son premier geste fut d'en faire bénéficier ses amis, y compris son épouse.

Quand certains colons québécois sentaient la nostalgie de leur pays le mordre au cœur, ils couraient chercher refuge dans le presbytère de Monsieur le curé. On peut dire que ce presbytère ne désolait pas. Le soir surtout, les bonnes gens des campagnes venaient y fumer une bonne pipe, en causant des "vieilles choses" et des "vieilles gens" de Québec. Parfois même, jouteurs et jouteuses s'y donnaient rendez-vous.

Ce presbytère ressemblait un peu au pasteur: simple et pauvre, mais accueillant et gai. Et puis, il y avait, en haut, près de l'escalier, un petit appartement, le plus joli de la maison, où, par une permission spéciale, accordée en raison de circonstances locales, M. Quirion gardait le Saint-Sacrement. Cette chapelle, il la faisait visiter avec fierté aux prêtres de passage. C'était là qu'était le secret de sa joie inaltérable, de sa débordante activité.

La joie dans l'activité: voilà bien le trait saillant de sa physionomie. Mais une activité de prêtre de Jésus-Christ, une activité qui n'avait rien de fébrile et surtout rien d'intéressé. Il est difficile d'imaginer un homme qui puisse se dépenser à ce point avec une telle aisance, il semait avec joie au milieu de ces immenses plaines albertaines où le soleil brille jusqu'à dix-huit heures par jour. Un continu sourire, éclairait son visage. Pour ceux qui l'entouraient, il avait toujours le mot qui égale et qui ne blesse pas.

En plus d'être curé de paroisse, il était aumônier diocésain de l'Action catholique et responsable de l'établissement rural. Il n'en fallait pas moins pour contenter son cœur de prêtre et de patriote. Il était d'avis que l'avenir religieux du diocèse de Saint-Paul se trouvait lié, en partie du moins, à la survivance de son caractère français. C'est pourquoi il a multiplié démarches sur démarches pour amener du Québec jusqu'en Alberta des familles vaillantes et croyantes. Il avait l'habitude de dire: "Jamais je n'invente les gens de chez nous à venir s'établir en Alberta pour s'enrichir". Non: il leur inspirait plutôt son propre idéal à lui.

François Bouchard, C.S.S.R.

L'Action Catholique. — Pendant toute sa vie sacerdotale, l'abbé Quirion, pour mieux garder les jeunes au Christ, — s'entête à le garder à la terre. Vicar à la campagne, puis aumônier de la J.A.C., pour le diocèse de Québec, il utilisa les équipes d'étude, les forums, les journées de chefs, les retraites sociales, les excursions, les congrès, les heures de garde, le journal et les revues, pour inculquer aux jeunes ruraux la mystique de la terre... les blinder de plèbe, contre l'autisme du siècle. De là, il écrivait à ses neophytes du Québec, pour les convaincre qu'en terre albertaine, ils "tailleraient" vite, tonifieraient l'élément français et serviraient d'"accotement" à l'Eglise catholique. Il venait, tous les ans, en chercher quelques-uns, qui, hélas, ne prenaient pas toujours racines.

Une oeuvre d'une telle portée sociale et apostolique demande des vies. Il voulait lui sacrifier la sienne. Des jeunes gens à qui il rendit son dernier service se chargèrent d'immoler la victime.

Au lieu d'un apôtre à grand rayonnement, on ne voit plus, maintenant, en terre albertaine, qu'une croix noire plantée sur douze pieds carrés de glaise. Mais peu importe les limites de la parcelle, si la dépouille qu'elle garde porte la promesse de Celui qui donne la fécondité et la vie:

"Si Mortuum fuerit, Multum fructum offert" (Jean, 12-15). "Si leur (le grain de blé), il portera beaucoup de fruit".

Ernest Arsenault, prêtre, curé de St-Camille.

munistes aient modifiés radicalement leur attitude au sujet de la religion. Cette déclaration a été faite par M. Rudolf Földvári, principal théoricien du parti communiste de Hongrie, qui a d'ailleurs ajouté: "La religion a été, et continuera d'être, restaurée toujours la pire ennemie du communisme".

### Fête du patron des journalistes

Paris (CCC) — S. Em. le cardinal Maurice Pelin, archevêque de Paris, présidera le 29 janvier, fête de St. François de Sales, patron des journalistes catholiques, la messe solennelle qui sera célébrée à 11 h. 30 en l'église de St-François de Sales, rue Amable.

C'est grâce à l'initiative de Mgr Loutil que cette messe est célébrée annuellement à l'intention des membres de la presse parisienne.

## L'EGLISE en marche

### Un film sur les missions du Yukon

Whitehorse (CCC) — Un film intitulé "La Loi du Yukon", consacré aux missions du vicariat apostolique de Whitehorse a été montré au studio "Georges-Ferny" de Paris.

Présenté à Paris, devant un groupe de spécialistes du cinéma français, parmi lesquels figurait René Barjavel, auteur du scénario de Don Camillo, le film "La Loi du Yukon" attira la sympathie, et l'admiration de tous les spectateurs. "Enfin, déclara Barjavel, à l'issue de la séance, nous avons vu sur l'écran le vrai portrait missionnaire. Voici l'un des meilleurs films missionnaires, que je connaisse et je serais honoré si j'avais à en revendiquer la paternité".

### Le communisme en France

Paris. — Bien qu'il soit un des groupes les plus nombreux à la chambre des députés, (97 membres), le Parti des députés, (97 membres), le Parti n'aurait anné un bon nombre de ses membres. Il en comptait 900.000 en 1947; il n'en compte plus actuellement que 350.000. Et ce sont surtout des ouvriers qui ont quitté ses rangs. Les nombreuses cellules établies dans les industries ont diminué considérablement. Par contre le nombre des membres venus des classes moyennes et surtout des intellectuels a augmenté.

### Décès d'un professeur de français du Pape

Fribourg (CCC) — Le R. P. François Richard, ancien provincial de France des Missionnaires du Sacre-Coeur d'Issoudun, est décédé à Fribourg à l'âge de 79 ans.

Il avait été, à l'Appollinaire, compagnon de cours et professeur bénévole de français du futur Pape Pie XII. Celui-ci lui a fait parvenir récemment une marque très personnelle d'affection et de souvenir.

Jeune prêtre, il fit partie des équipes qui rédigeaient le "Dictionnaire des connaissances religieuses", la "Petite Revue du Clergé" et "L'Ami du Clergé". Il écrivait aussi nombre d'articles pour "La Croix" de Paris, et ses dernières années, collabora à la revue "Masse ouvrière".

### Conférences sur 32 convertis célèbres

Bruges, Belgique (CCC) — Au cours de l'année de l'Eglise en France, la "Petite Revue du Clergé" et "L'Ami du Clergé", ont organisé une série de conférences sur l'histoire de célèbres convertis comme Clare

Boothé Luce, ambassadeur des Etats-Unis en Italie, Fulton Oursler, la princesse Armand von Lippe Biesterfeld, mère du prince Bernhard des Pays-Bas, Avery Dulles, s.j., fils du secrétaire d'Etat John Foster Dulles.

Le 21 janvier, le père Drijvers a parlé de Robert W. Keyserlingk, ancien gérant de la "United Press", en Europe, et maintenant directeur de "The Ensign", hebdomadaire catholique du Canada. Le 7e jour, il parla du Dr Karl Stern, psychiatre qui enseigne à l'Université d'Ottawa.

### L'encyclique est arrivée à destination

Rome (CCC) — Le texte de l'Encyclique "Ad Sinuam Gentem", adressée à l'épiscopat, au clergé aux fidèles de Chine, est arrivé à destination, annonce l'agence de nouvelles missionnaires Fides. La presse communiste a gardé jusqu'ici le silence au sujet du document, mais on sait que dans un centre important plusieurs exemplaires de l'Encyclique sont lus et médités.

L'Asservato Romano a publié le texte de l'Encyclique le 23 décembre, mais celle-ci était datée du 7 octobre. On présume que ce délai est dû au fait qu'on a voulu éviter d'attirer l'attention sur ce document et lui permettre ainsi d'entrer plus facilement en Chine.

L'Agence Fides affirme que l'Encyclique a été accueillie comme très opportune et qu'on en attend de grands fruits.

### Campagne en faveur de l'école publique pour tous

Washington (CCC) — Mgr Hochwalt, directeur du Service d'enseignement à la N.C.W.C. s'est élevé contre la brochure "L'Enseignement public et l'avenir de l'Amérique", qui "semble vouloir démontrer historiquement que toute la tradition américaine demande une école publique pour tous".

Oeuvre d'un petit groupe influent, la brochure est considérée comme le premier coup de canon tiré dans une nouvelle campagne en faveur des écoles publiques où l'on n'enseigne pas la religion.

### Confisqué pour avoir réclamé la liberté syndicale

Assuncion, Paraguay (CCC) — Une loi de l'Assemblée législative catholique a été confisquée par le gouvernement parce qu'elle contenait un éditorial

### LES LETTRES

#### "DIXIT" THERIVE: PATOIS CANADIEN

André Thérive n'est pas le premier venu. C'est un excellent écrivain, romancier et essayiste, critique et philologue. Il n'est pas un jeune homme, puisqu'il naquit à Limoges en 1891. Agrégé des lettres, il collabora avant la dernière guerre à la plupart des journaux et revues qui comptent en France: le Temps, Paris-Soir, la Quinzaine critique, l'Opinion, l'Oeuvre, l'Europe critique, les Nouvelles littéraires, la Revue critique des idées et des livres. On peut juger, d'après cette liste, de sa culture, de son entourage et de son éducation. Au jour d'aujourd'hui, il continue d'écrire dans les feuilles, ce qui est son droit et normal, puisqu'il est écrivain de profession et gagne sa vie de sa plume. Ce que l'on connaît le mieux au Canada, de ses nombreux ouvrages, sont ceux qui ont trait à la langue française: Le Français, langue morte, Les Soirées du Grammaire-Club (en collaboration avec Jacques Boulenger), les Querelles de langage. Thérive se connaît en la matière, et il est aussi agréable, que profitable de le lire. Il est même délicieux à certains égards, ne manque ni de esprit ni d'humour, et ses questions, en particulier, sont de ces œuvres qu'on recommande à ses meilleurs amis. Ce qui rend service aux amis et provoque des achats au bénéfice de l'auteur.

Il donna d'abord des romans. Même s'il ne persista pas dans cette voie, on n'y persista qu'à moitié; il en vint à une œuvre d'importance plus d'une demi-douzaine. Rappelons L'Expiation, Le Voyage de M. Renan, Le Plus grand péché, La Revanche, Les Souffrances perdues, Sans Amie et beaucoup plus tard Le Charbon ardent. Nous n'essaierons pas d'en dire la qualité. M. Thérive est aussi poète, comme en témoignent ses Poèmes d'Aminthe. Il s'adonna à la critique et y réussit comme ailleurs. Toujours est-il qu'il s'y tailla une place et la prit aussi large que possible. Il est de ces heureux à qui tout réussit. Or, cet homme à facettes multiples, qui ne manque ni d'information ni de jugement, vient de se permettre une énormité à l'égard du

Canada français. En marge de quelques romans venus du pays de Québec, qu'il accepta de présenter d'une de ses tribunes, il trouva le moyen de parler, se voltant la face, de l'horrible patois canadien. Voilà qui n'est pas joli. Ni généreux ni digne d'un homme comme lui, qui ne devrait point colporter les sottises de ses confrères en mal de sensation. Il est au Canada des gens qui savent bien le français, et d'autres moins. Nous cela ne se trouve-t-il en France? Les insuffisances ne permettent pas de lâcher le mot patois et propager une légende qui a fait long feu au Canada, même dans les milieux de langue anglaise.

Caché derrière son pseudonyme, André Thérive, ancien professeur au collège Stanislas, se devrait garder de porter jugement sur le Canada, s'il n'en connaît rien. Que lui reproche-t-il d'user encore, dans sa partie française, de termes et locutions qui n'ont peut-être pas cours place Pigalle, au faubourg Saint-Antoine, mais de dessein a-ho, pour se mettre à l'aise? On rencontre à chaque page des ouvrages français des XVIIe et XVIIIe siècles, et qui s'emploient, même de nos jours, à travers les provinces de France? Sans doute a-t-il ses anglicismes, mais ce qu'on en voit aux avantures des boulevardiers parisiens au cours de sa carrière. M. Thérive se montre souvent insaisissable. Dans ses Chefs de file, qui remontent à 1925, Lucien Dubuch ne note-t-il pas à son propos "qu'il écrit partout, même en des lieux où sa présence étouffe". Ecrivait-il alors dans la Vie parisienne? On connaît le genre, même au Canada. Y collait-il, encore? Chose certaine, il y signale des anecdotes plus ou moins graves en 1950 et 1951. Niera-t-il ses Propos très parisiens? André Thérive, touché-à-mort, pourrait abandonner ces petites coquetteries, illustrées de dessins a-ho, pour se mettre à une étude sérieuse de cette Nouvelle-France dont se moqua Voltaire, pour le plus grand dam de l'ancienne.

L'Illettré.

### Une convertie devient un docteur en théologie

Munich (CCC) — Mile Ute Heinemann, fille de Gustav W. Heinemann, ancien membre du cabinet de Bonn et un des principaux chefs du protestantisme allemand, a obtenu un doctorat en théologie à l'Université de Munich.

Ayant commencé par étudier la théologie protestante, elle s'est convertie à la foi catholique au cours de ses études.

### Films sur la vie des communautés religieuses

Rome (CCC) — Dans le but de développer l'intérêt à l'égard de la vie religieuse des divers Ordres et Instituts, la S. Congrégation des Religieux s'est entendue avec une organisation de production cinématographique pour faire tourner une série de films documentaires illustrant la vie quotidienne de différentes communautés religieuses.

Chaque film représentera les activités respectives des ordres ou institutions religieuses dans les divers domaines de l'apostolat.

### Confiscation d'édifices religieux à Trieste

Trieste (CCC) — Les premières confiscations d'édifices religieux catholiques ont commencé dans la Zone B de Trieste. Le "Comité populaire" de Capodistria a en effet séquestré le Séminaire franciscain de Sainte-Anne.

La somme versée en compensation de l'expropriation de cet édifice représente seulement le 10% de sa valeur réelle.

## Cartes Professionnelles

**Dr L.-O. Beauchemin**  
Médecin et Chirurgien  
207-208, édifice du Grain Exchange  
Calgary Alberta

**J. Erlanger**  
Optométriste  
303 édifice Tegler  
Tél. bureau 27463 — résidence 26587

**Dr J. Boulanger**  
M.D., L.M.C.C., F.A.M.A.  
Médecin et Chirurgien  
Edifice Boulanger — Tél.: 22009  
Edmonton Alberta

**Dr Paul Hervieux**  
Dentiste  
10104 - 124e rue  
angle 124e rue et avenue Jasper  
Tél.: bureau 81088 — rés. 85581

**Dr E. Boissonneault**  
Médecin et Chirurgien  
247, Edif. Birk, 104e rue et Jasper  
Edmonton, Alberta  
Tél. bureau 21613 — rés. 87321

**Dr A. O'Neill**  
Dentiste  
307, Immeuble McLeod Bilingual  
Tél. résidence 31717 — bureau 24421

**Marcel J. A. Lambert**  
Notaire  
Lindsay, Emery, Ford, Massie,  
Jamieson & Lambert  
201 édifice Banque Impériale  
Tél. 42161 Edmonton, Alberta

**Peter A. Starko, O.D.**  
**Jos. J. Starko, O.D.**  
Optométristes  
Examen des yeux  
230 édifice Tegler — Tél.: 21248

**Dr Charles Lefebvre**  
B.A., M.D., L.M.C.C.  
Suite 4 Edifice LeMarchand  
100e avenue et 118e rue  
Tél.: bureau 85932 Rés.: 23528  
Edmonton Alberta

**Paul-E. Poirier, C.R.**  
Avocat-Notaire  
Milner, Steer, Dyde, Poirier, Martland  
et Layton  
Edifice Banque Royale Edmonton

**Dr Richard Poirier**  
B.A., M.D., L.M.C.C.  
Spécialiste: maladie des enfants  
Suite 5 René LeMarchand Mansion  
Tél. Bureau 82134 — rés. 85725

**A.-M. Déchène, C.R.**  
Avocat-Notaire  
Duncan, Johnson, Midwell, Déchène,  
Judge & Bowen  
201-14 Edifice Bank of Nova Scotia  
Edmonton, Alberta Tél.: 21151

**Dr J.-P. Moreau**  
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)  
Chirurgien-orthopédiste-traumatologue  
Suite 4 Edifice LeMarchand  
100e avenue et 118e rue  
Tél.: Bureau 85235 — rés.: 41768

**Dr L. Giroux**  
Spécialiste en urologie  
associé au Dr F. D. Conroy  
629 Tegler Tél. 28271

**Diamond, Dupuis & Dunn**  
Architectes licenciés  
002 éd. Rawleigh, 10740 ave. Jasper  
Tél. 44808 — 41671 Le soir 72392

**Gérard-R. Lévesque**  
Notaire Public  
Assurances feu et automobiles  
Comptabilité  
Téléphones: bureau 17; rés. 27  
Falher Alberta

**Dr L.-P. Mousseau**  
M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.  
Spécialiste en chirurgie  
Suite 3 René LeMarchand Mansion  
Tél. 84577 Tél. rés. 25673

**Dr E.-J. Verreault**  
Médecin et Chirurgien  
12612 - 118e avenue — Edmonton  
Tél. (jour) 81561; (nuit) 84629

**Dr A. Clermont**  
Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
230, édifice Birk, angle 104e rue  
et avenue Jasper  
Tél. rés. 82113 — bureau 25838

**Dr G.-René Boileau**  
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)  
Dip. de l'A.B.S.  
Spécialiste en chirurgie  
10051 ave Jasper Tél. 43638  
Edmonton, Alberta Tél. 81389

**Dr Angus Boyd**  
B.A., M.D., L.M.C.C.  
Maternité et maladies de femmes  
Suite 2, René Le Marchand  
Tél. 81620 Rés. 892801

**Dr Arthur Piché**  
B.A., M.D., L.M.C.C.  
Médecin et Chirurgien  
Suite 10, Edifice Le Marchand  
Tél.: Bureau 893497 — Rés.: 892878

**J.-Robert Picard**  
OPTOMETRISTE  
Tél. Bureau 23342 Tél. Rés. 23949  
10343 Ave. Jasper Edmonton

**Lionel R. Tellier**  
Avocat — B.F.  
408 Ed. Banque Impériale  
9990 ave Jasper Edmonton  
Tél.: bureau 47181 — Rés.: 78110  
A Legal tous les lundis



## Assemblée annuelle de la Caisse Populaire de St-Paul tenue mercredi, le 19 janvier

Le 19 janvier, en la Salle paroissiale, se tenait la 16e assemblée annuelle de la Caisse populaire de St-Paul. L'assistance se chiffrait à 81.

Sous la présidence de Monsieur Albert J. Doucet, l'assemblée s'ouvrait par la prière, suivie d'un mot de bienvenue de la part du président. Après lecture des minutes de l'assemblée annuelle du 20 janvier, 1954, le rapport des Directeurs fut présenté par le Président qui fit ressortir la bonne marche des affaires de notre Caisse Populaire. Au cours de 1954 la Caisse de St-Paul enregistrait une augmentation de \$18,600.79 à l'actif, une augmentation de 31 nouveaux membres et une augmentation de \$226,906.61 dans le chiffre d'affaires. Monsieur le Président faisait aussi remarquer que la Caisse de St-Paul est membre du Conseil Albertain de la Coopération, qu'elle introduit, au mois d'octobre dernier, le service des Mandats, qu'un bulletin informatif avait été distribué au mois de novembre avec le bulletin paroissial et qu'un calendrier était aussi distribué par la Caisse. Le Président terminait ses remarques en invitant les membres à continuer à pratiquer l'économie, et en remerciant tous les dirigeants des bons services qu'ils rendent.

Les rapports des Commissions de crédit et de Surveillance furent donnés par MM. Camille Charbon et Laurent Richard, respectivement président de ces deux Commissions.

Le rapport financier fut lu et ex-

pliqué par le secrétaire-gérant. Les membres approuvèrent la recommandation des Directeurs d'un dividende sur parts sociales au taux de 3%.

Les directeurs recommandèrent aussi l'introduction de l'assurance-vie prêt. Après discussion cette recommandation est approuvée.

Les sortants de charge sur le bureau de direction étaient MM. Albert J. Doucet, Jules Van Brabant et Marcel Joly. Ils furent réélus pour un terme de trois ans. M. Adrien Michaud fut élu pour un terme de deux ans, remplaçant un directeur démissionnaire. Sur la Commission de surveillance, M. Léo Charbon fut élu pour un terme de trois ans, remplaçant M. Laurent Richard, sortant de charge.

Monsieur le Président invita ensuite M. Jean Gilles Chagnon d'Edmonton à adresser la parole. Monsieur Chagnon se dit heureux d'assister à notre assemblée annuelle et encouragea les membres à se servir de leur Caisse populaire.

Monsieur l'abbé Gérard Bouchard, curé de Brossaud et directeur de l'Action Rurale, informa l'assemblée que l'étude de la Caisse Populaire était au programme des équipes de l'Action Rurale. M. l'abbé Bouchard fit ressortir le fait que le succès d'une caisse ne se mesure pas au chiffre d'affaires, mais bien par l'esprit qui anime ses adhérents.

Monsieur l'abbé Georges Tardif, curé de St-Paul, invita les membres à garder de leur caisse son cachet catholique de sorte qu'elle puisse continuer à rendre service à l'oeuvre catholique.

L'assemblée se termina par le chant "O Canada".

### Le mot propre

Une jeune femme vient visiter l'asile d'aliénés du docteur Fauchard. Comme il y a du monde! s'écrie-t-elle en constatant le nombre des pensionnaires.

Alors le docteur Fauchard: —N'est-ce pas, madame! Un monde fou!

### Roman-feuilleton de "La Survivance"

## Les habits rouges

(par Robert de Rocquebrune)

### Troisième partie

#### "SOUS LA LOI MARTIALE"

(suite de la semaine dernière)

Le traîneau s'était arrêté. Le gouverneur en descendit. Il foula la neige avec plaisir. Il aimait tout ce pays et particulièrement cette mollesse de la neige dans laquelle on enfonce et qui étouffe les pas doucement. En montant le perron qui donnait accès à la maison habitée par le général Colborne, le gouverneur se disait, non sans une secrète satisfaction, que ce soldat hautain ne tirerait peut-être pas de la rébellion tout l'avancement qu'il en avait escompté.

Quand le gouverneur fut annoncé chez le général Colborne, celui-ci se précipita pour le recevoir. Ce n'était pas sans plaisir que le général voyait lord Gosford. Ce noble seigneur représentait pour le vieux soldat la diplomatie civile vaincue par l'autorité militaire. Ce n'était pas de roueries et de politesses dont on avait eu besoin contre les rebelles à Saint-Charles. Il avait fallu des soldats commandés par Gore et par Wetherall. Et à Saint-Eustache, dans les Deux-Montagnes, n'avait-il pas fallu qu'il se portât lui-même contre Chénier! Et, se disant cela, le général Colborne accueillait lord Gosford avec un air satisfait.

Dans le cabinet du général, Lord Gosford avait pris place dans un grand fauteuil, devant le feu. Un sourire ironique errait sur sa figure bien rasée entre les courts favoris blancs.

—Eh bien, général, dit-il, tout me paraît assez calme en ce moment. Vous pouvez vous reposer sur vos lauriers.

—Je me reposerai, mylord, quand le Canada sera complètement pacifié. La rébellion n'est pas finie.

—Mais il me semble pourtant que depuis cette affaire de Saint-Eustache où vous avez remporté une victoire si définitive...

ont déjà goûté à la poudre, à Saint-Denis, ils ont eu la victoire. Il est vrai que, depuis, ils ont été vaincus. Mais enfin, il conviendrait d'user avec eux de douceur. D'ailleurs, plusieurs des chefs de la rébellion sont morts ou en fuite, les Papineux et ce Chénier qui fut héroïque m'a-t-on dit, à Saint-Eustache.

—Beaucoup des nôtres sont morts héroïquement aussi, dit sévèrement le général, tel ce jeune lieutenant Fenwick à Saint-Charles.

—Oui, j'ai beaucoup regretté ce jeune homme. Il avait une parfaite éducation et parlait assez bien le français. Vous savez, général, qu'il était un peu parent de lady Gosford... Mais, je voulais vous parler des prisonniers, de ceux qui ont été faits à Saint-Charles, précisément. J'ai reçu en leur faveur des lettres de recommandation de quelques-uns de mes amis.

Le gouverneur fouilla dans la poche intérieure de sa redingote et en tira quelques papiers qu'il consulta.

—M. de Rouville, entre autres, me recommande mademoiselle de Thavenet qui était à la maison Debarthez au moment de la prise de Saint-Charles par les troupes de Sa Majesté.

—Mademoiselle de Thavenet n'est pas prisonnière, dit le général.

—Non, mais elle est surveillée par votre police.

—Elle ne le sera pas. Il a été pris en considération qu'elle se trouvait parmi les rebelles pour signer les blessés. D'ailleurs, elle a fourni un laissez-passer en règle signé du colonel Wetherall. Elle a pu regagner le manoir de Saint-Mathias le soir même de la prise de Saint-Charles. Depuis, de la prise de Saint-Mathias, elle a pu agir avec discrétion que par acquit de conscience.

—Vous avez donc toujours des espions, dit lord Gosford.

—Le général haussa les épaules sans répondre.

—Cependant le malheureux Brown... continua le gouverneur.

—Je ne connais pas cet homme qui a d'ailleurs été trouvé mort au milieu des rebelles.

—Oui, dit lord Gosford avec néglictence, son cadavre était derrière la maison, parait-il, à un endroit où aucun combat n'eut lieu.

—Eh bien! il faut supposer, lord Gosford, que ce fut un assassinat.

—Une exécution, général.

## FORT KENT

Dernièrement M. l'abbé Bouchard, curé de Brossaud rendait visite à notre curé l'abbé Lemelin.

Aussi une autre grande visite chez M. et Mme W. Michaud fut celle de leurs grands fils Oblats: le Père Coy, de la paroisse St-Joachim d'Edmonton et le Père Martin de la paroisse du Sacré-Coeur de Brocket. Quoique courte cette visite fut une grande joie pour la famille. Leur papa et leur oncle M. Arthur Croteau les accompagnèrent à St-Paul et assistèrent aux funérailles de l'abbé Quirion.

M. le curé et plusieurs paroissiens se sont rendus pour prier près de la dépouille mortelle de l'abbé Quirion. Les paroissiens de Fort Kent ont offert leurs plus sincères sympathies à la paroisse de St-Eduard à l'occasion de cette cruelle épreuve.

Toutes nos sympathies aux familles Alphonse Levesque et Pat. Ducharme à l'occasion de la mort de M. Almé Dery de Cold Lake.

M. Archie Ducharme est de retour de la ville où il était allé par affaires. M. et Mme William Chalut recevaient la visite de leur fille Yvonne gracie-malade à l'hôpital de Lashburn, Saskatchewan. Leur fille Yvette qui a dû subir une légère opération à un pied à l'hôpital St-Louis, est de retour chez ses parents.

Mlle Lorette Plamondon a été opérée pour les amygdales, elle est de retour chez Mme Jos. Bouchard, avec elle demeure depuis plusieurs mois.

Plusieurs dévotionnaires remis à la maison depuis le début de l'année. La plupart ont les oreillons.

M. Thurbie Bouchard a dû rester au lit plusieurs jours à cause d'une mauvaise grippe.

Nous souhaitons à tous un prompt rétablissement.

Mme Arthur Lapointe (née Dorée Ducharme) après une maladie grave a passé quelques jours en convalescence chez ses parents M. et Mme Archie Ducharme.

M. Ernest Ducharme est retourné à Calgary continuer son cours de mécanicien.

M. le curé et nos Révérendes Sœurs Institutrices se sont rendus à Brossaud pour la cérémonie de la bénédiction de leur nouvelle école.

Étaient dans nos parages dernièrement Mlle Fortin de St-Paul, secrétaire de l'Action Rurale.

Depuis les fêtes M. Louis Létour-

Il y eut un silence. Les deux hommes se regardaient fixement. L'ironie du gouverneur expirait Colborne qui tâchait à dissimuler ses sentiments sous un masque de froideur.

—Il y a encore, dit lord Gosford qui consultait ses papiers, le jeune Thavenet...

—Oh, celui-là n'est guère plus compromis que plusieurs centaines de rebelles comme lui. Il ne saurait en courir d'autre punition que la déportation et l'exil.

—J'aimerais le croire, général. Enfin, M. de Rouville me parle de M. d'Armontgory qui lui est parent et pour qui il...

—Oh! pour le lieutenant d'Armontgory, lord Gosford, je ne puis vous donner aucun espoir. Il est officier de Sa Majesté la reine et il a pris les armes contre elle.

—Evidemment, général, cette constance est un peu centenaire. Enfin, vous le recommandez, n'est-ce pas. De toutes façons, vous voyez, des tribunaux civils feraient mieux en l'occurrence que des commissions militaires. Des militaires érigés en juges, cela n'est odieux et cela déplaît beaucoup.

Le gouverneur se leva. Il mit ses gants, endossa sa pelisse.

—Maintenant, général, je vous quitte, j'ai beaucoup à faire. Je fais mes visites d'adieu en ce moment. J'avais beaucoup d'amis en ce malheureux pays que j'aimais. Hélas! Je pars navré. Vous allez donc demeurer le maître ici au nom de la Reine, général.

Colborne ne put réprimer un mouvement de joie. Sa figure se détendit presque à l'insu de son visage.

—Colborne ne put réprimer un mouvement de joie. Sa figure se détendit presque à l'insu de son visage.

—Colborne ne put réprimer un mouvement de joie. Sa figure se détendit presque à l'insu de son visage.

—Colborne ne put réprimer un mouvement de joie. Sa figure se détendit presque à l'insu de son visage.

—Colborne ne put réprimer un mouvement de joie. Sa figure se détendit presque à l'insu de son visage.

—Colborne ne put réprimer un mouvement de joie. Sa figure se détendit presque à l'insu de son visage.

—Colborne ne put réprimer un mouvement de joie. Sa figure se détendit presque à l'insu de son visage.

—Colborne ne put réprimer un mouvement de joie. Sa figure se détendit presque à l'insu de son visage.

—Colborne ne put réprimer un mouvement de joie. Sa figure se détendit presque à l'insu de son visage.

—Colborne ne put réprimer un mouvement de joie. Sa figure se détendit presque à l'insu de son visage.

—Colborne ne put réprimer un mouvement de joie. Sa figure se détendit presque à l'insu de son visage.

—Colborne ne put réprimer un mouvement de joie. Sa figure se détendit presque à l'insu de son visage.

—Colborne ne put réprimer un mouvement de joie. Sa figure se détendit presque à l'insu de son visage.

—Colborne ne put réprimer un mouvement de joie. Sa figure se détendit presque à l'insu de son visage.

—Colborne ne put réprimer un mouvement de joie. Sa figure se détendit presque à l'insu de son visage.

—Colborne ne put réprimer un mouvement de joie. Sa figure se détendit presque à l'insu de son visage.

—Colborne ne put réprimer un mouvement de joie. Sa figure se détendit presque à l'insu de son visage.

## La Collaboration des Catholiques au travail de l'Unesco est très précieuse

C'est ce qu'affirme dans un interview le secrétaire général du Centre catholique international de coordination auprès de l'Unesco.

Ottawa (COC) — La collaboration des catholiques au travail de l'Unesco (La United Nations Educational, Scientific and Cultural Organisation) est très précieuse et il importe de l'accroître toujours d'avantage, a déclaré M. Jean Larnaud, secrétaire général du Centre catholique international de coordination auprès de l'Unesco, dans un interview à l'agence de nouvelles catholiques COC.

En rentrant à Paris après avoir pris

part, comme délégué du St-Siège, à la récente conférence générale de l'Unesco à Montevideo, Uruguay, M. Larnaud a voulu s'arrêter quelques jours au Canada. A Ottawa, il a été reçu jeudi soir par le T. H. Louis St-Laurent ainsi que M. Jules Léger, sous-ministre des Affaires extérieures. L'hon. L.-R. Beaudin, président de la Chambre des communes, l'avait également reçu, tout à l'entour de députés, dont M. Bona Arsenault, député de Bonaventure, qui a présidé la délégation canadienne à la récente conférence de l'Unesco.

S. Em. le cardinal P.-E. Léger recevra également M. Larnaud avant le départ de celui-ci pour Paris.

Interrogé sur le Centre catholique international de coordination auprès de l'Unesco, M. Larnaud a rappelé que ce Centre a été fondé dès la 1ère conférence générale de l'Unesco, en 1946. "Les catholiques ont tout de suite compris, a-t-il dit, la nécessité d'assurer leur présence dans ce domaine, car toutes les questions d'éducation et de culture les intéressent de l'Unesco et, d'autre part, l'idéal de l'Unesco, qui en est un de compréhension internationale, de rapprochement entre les peuples, mérite certainement l'appui des catholiques."

Le Centre, qui a son siège à Paris comme l'Unesco d'ailleurs, a pour mission d'informer les milieux catholiques de tous les pays sur les activités de l'Unesco et, d'autre part, de susciter leur rapport au travail de cet organisme des Nations Unies.

En sujet de l'attitude du St-Siège à l'égard de l'Unesco, M. Larnaud a expliqué qu'il participe, en tant qu'observateur, aux travaux de cet organisme et spécialement aux conférences générales qui ont lieu tous les deux ans, suivant le programme de travail dans les domaines de l'éducation, des sciences, de l'activité culturelle, de l'assistance technique aux pays insuffisamment développés, etc.

La conférence de Montevideo Lors de la dernière conférence générale de l'Unesco, qui eut lieu à Montevideo à la fin de 1954, la délégation canadienne a joué un rôle de premier plan dans les débats, a déclaré M. Larnaud. "Ce fut certainement, a-t-il dit, l'une des 4 ou 5 délégations les plus influentes. Des délégués nommés par le gouvernement de 72 pays, y compris la Russie pour la première fois, ont pris part à la conférence.

Interrogé sur la part prise par les catholiques à la conférence, M. Larnaud a noté que les délégations des divers gouvernements catholiques comptaient plusieurs membres, dont 5 prêtres. Une messe a précédé l'ouverture solennelle des travaux; Mgr G. Senti, chef de la délégation du St-Siège, y a prononcé une allocution pour rappeler l'histoire et l'importance de l'Église attachée aux problèmes d'éducation et de culture. Non seulement les délégués catholiques, a signalé M. Larnaud, mais bon nombre d'autres ont assisté à cette messe notamment M. Luther Evans, directeur général de l'Unesco, et sir Ronald Adam, président du Conseil d'administration de l'Unesco.

Le lendemain, l'Église a assisté à la conférence comme membre de la délégation du St-Siège.

D'autre part, une douzaine d'organisations internationales catholiques possèdent maintenant le statut consul-

## TRIBUNE LIBRE

### Formation scolaire uniforme, unilingue et athlétique

Monsieur le Rédacteur,

Doit-on donner uniformément une formation scolaire uniforme pour tout le monde, de sorte qu'en sortant du moule du XIXe grade un élève ne se distingue pas d'un autre?

Notre système scolaire actuel semble tendre vers la formation d'un type unique qui efface beaucoup de sujets sans en approfondir aucun, qui ne sait et ne parle d'autres langues que l'anglais, (et encore à son bagage est restreint), qui n'a aucune conviction religieuse, tellement on lui a dit que la religion était sans preuve sérieuse de fondement.

Si l'on estime que le XIXe grade se fait en général dans les âges de 18 à 20 ans, il faut bien dire que le jeune homme et la jeune fille sortent de l'école bien mal équipés, pour faire face aux problèmes éprouvés et nombreux qui se dressent sur leur route, au tournant le plus important de leur vie.

C'est en forgeant qu'on devient forgeron, et l'on comprend tellement bien ce vieux proverbe, qu'on exerce des cadets de toutes sortes pour remplir les rangs des futures armées de terre, de l'air et des mers.

Comme c'est étrange de ne pas songer à former aux professions diverses avant l'âge de 20 ans!

Géopense Touhant.

### Il ne voyait pas

Monsieur le Rédacteur,

Un vieillard fait les cents pas le long de la clôture de son jardin; il s'arrête par moments accablé à la clôture; il entend le mouvement des autos dans la rue et les piétons sur le trottoir; il ne les voit pas, cet homme est aveugle, mais il sent l'odeur désagréable de la gazoline et de l'huile brûlées. Un jeune couple le frôle en passant, laissant après lui l'odeur d'un parfum exotique. Le chat engorgé de la voisine roque autour, saute sur son épaule et il le caresse. Il est là depuis près d'une heure et personne ne lui a adressé une parole. Intérieurement il se révolte et se dé-

tatiff de travail avec l'Unesco, a signalé M. Larnaud. Comme ces organisations comptent pour la plupart des filiales au Canada, a-t-il expliqué, tel statut consultatif est un moyen d'ancrage que doivent utiliser les branches canadiennes pour apporter leur collaboration au travail de l'Unesco et bénéficier de ses réalisations.

M. Larnaud s'est aussi dit très heureux de se rendre compte de l'immense effort des catholiques canadiens dans les domaines de l'éducation et de la culture. "Je suis sûr, a-t-il conclu, que les personnes et associations qui s'occupent ici de ces problèmes apporteront également une collaboration de plus en plus grande sur le plan international."

M. Larnaud s'est dit content de constater que plus les catholiques apportent leur concours de leur pensée, de leur façon de voir, à la solution des problèmes de l'Unesco, plus le travail de cet organisme international pourra s'améliorer.

Lotion merveilleuse Marius et Olive sont concurrents. Tous deux ont inventé une lotion pour faire repousser les cheveux. Chacun, évidemment veut prouver à l'autre que la sienne est meilleure.

—La mienne, dit Olive, un jour, je me trompe, je m'en passe sur la figure. Le lendemain, j'avais une barbe de cinq centimètres.

—Pensé! répond Marius, ça ne t'enrichit rien. Moi, si, j'ai cassé un flacon de la mienne sur le pas de ma porte. Le lendemain, j'avais un paillard.

Enfin, une réponse! Monsieur le Rédacteur,

Étant fort intéressé aux choses scolaires il me fait grand plaisir de noter, dans votre numéro du 10 janvier dernier, que nous obtiendrions une réponse au sujet des écoles consolidées ou grande centralisation. C'est du moins ce que l'on nous promet dans la lettre signée "Honnai Repardier".

Ca fait beaucoup de gens à qui je pose la question et soit que l'on change le sujet de conversation ou bien les réponses que l'on nous donne ne s'accordent pas. Alors cela ne nous aide pas pour nos cercles d'études. Donc, si l'on peut obtenir correctement des détails par l'entremise de la "Tribune Libre" de notre journal, peut-être arriverons-nous à trouver une solution à nos problèmes scolaires, ici, tout aussi bien que chez-vous.

Je félicite donc les gens qui ont commencé cet intéressant débat. Alors bonne chance!

M. A.

## 3 desserts exquis avec une seule pâte de base!

Ne requiert pas de réfrigération

C'est facile avec la merveilleuse levure sèche active!

Préparez 1/2 tasse raisins séchés ou blanchis, lavés et esséchés. 1/2 tasse café ou thé coupé fin. 1/2 tasse noix ou pacanes brisées. Portez au point d'ébullition. Retirez du feu et laissez tiédir. Entre temps, mesurez dans un petit bol 1/2 tasse eau tiède. 2 c. à thé sucre granulé et laissez jusqu'à dissolution du sucre. Soupeusez-y le contenu de 2 enveloppes de Levure Sèche Active Fleischmann. Laissez reposer 10 minutes. PUIS brassiez bien. Tenez-vous en à la mesure. 1/2 tasse farine à pain mélangée une fois. 1 c. à thé sel. 1 c. à thé cannelle moulue. 1/2 c. à thé muscade râpée.

PÂTE DE BASE AUX FRUITS 1/4 c. à thé clou moulu. 1/4 c. à thé mouton. Délayez en crème dans un grand bol. 1/2 tasse huile. 1/2 tasse cassonade ou sucre à glacer. Incorporez graduellement et énergiquement. Ajoutez, en brassant, lait tiède, levure dissoute et ingrédients secs tamisés. Mélangez jusqu'à ce que la pâte soit lisse. Divisez en 3 parties égales et finissez comme suit.

1. PAIN CHOP SUEY Pétrissez dans la pâte 1/4 tasse carottes ou navet coupés en cubes. Poncez chaque morceau, ôtez l'excès de jus, laissez égoutter. Couvrez et laissez lever au double du volume. Cuisez à four modéré, 350°, environ 40 minutes. Laissez 5 minutes sur un gril avant de démouler.

2. BRIOCHES AUX FRUITS ET CHOCOLAT Pétrissez dans la pâte 1/4 tasse sucre, 1/4 c. à thé de sucre à glacer, 1/4 tasse sirop de malt et 1 tasse cassonade légèrement tassée. Brassez environ 1/4 du mélange dans un moule à gâteau carré de 9" garni; parsemez de 1/4 tasse mouton de pacanes. Abaissez la pâte au rouleau pour former un carré de 9". Recouvrez jusqu'à deux tiers avec des fruits et du chocolat.

3. BRIOCHES AUX FRUITS GLACÉS Coupez la pâte en 12 morceaux égaux et façonnez en boules lisses. Posez-les sur une tôle à biscuits graissée. Glissez la pâte, couvrez et laissez lever au double du volume. Cuisez à four modéré, 350°, environ 15 minutes. Glaces immédiatement avec un glaçage blanc à brioche.



## Chez les Franco-Colombiens

### La vie française à Victoria, C.-B.

L'Alliance française tiendra sa prochaine réunion le mercredi 26 janvier chez Mme Steele de la rue Central. Mme Rose-Blanche McBride, propriétaire de la "Librairie française" donnera la causerie.

Pour les mois d'hiver à Victoria: M. et Mme Donat Bolduc, d'Henribourg.

M. et Mme Joseph Zrim (née Alexina Fetz-Landry) et Mlle Gladys Landry, de Travers, Alberta.

M. et Mme Labine, d'Edmonton.

M. et Mme Abraham Beaulieu de la rue Linden sont rentrés d'un voyage de 3 semaines à Bonnyville, Alberta.

M. et Mme Alphonse Gélina de 2181 route Gadsbrough reviennent de San Francisco.

Mme Fyvie de la rue Quadra a passé 6 semaines chez ses fils Georges, de Salt Spring, C.C.

Mme Docteur Lamarche-Martin, 996 Southgate et Mme Joseph Frenette, 1048 Queens, ont subi de légers accidents d'automobile.

Nes malades: Mme Joseph Tremblay, route Foul Bay, vice-présidente du "Club C.F."

### PIERRE PARIS ET FILS

51 W. Hastings St. Ph. MA-0184

Vancouver, B.C.

Chaussures pour toute

LA FAMILLE

Venez voir nos bons souliers de prix moyens.

### Variety Sales

Emile Plante, prop.

"Le magasin du Bon Meuble"

800 Brunette — Tél. 4485R3

Maillandville, C.B.

### Savoie Estates Ltd.

Inventaires de toutes sortes

Assurances générales — feu — Auto

Donat Savoie, gérant

Bureau EM 9525 737 O. Broadway

Rés. DI 0559 Vancouver, C.B.

### Dr J.-B. Paris

Félicité — Orthopédiste

911 rue Robson — Tél. PA 5745

Vancouver 1, C.B.

### BUFTONS

Fleurs artistiques

Antoine Boucher, gérant

Vos commandes peuvent être télé-

graphiées et livrées dans le monde

entier, par un service "ultra rapide".

Maison fondée en 1918

1520 Commercial Drive

Tél. HA 0187

Vancouver, C.B.

### HEATHER SERVICE GARAGE

Toutes réparations d'autos  
Angle 17ème avenue et Heather Tél. 2832 Vancouver 10  
C'est avec plaisir que je fais savoir à mes compatriotes et amis  
que le 13 décembre j'ai ouvert un poste d'essence  
(Gazoline Station)  
Vous y trouverez "bon accueil" et l'assurance d'un bon service.

R. J. GAUDRY

Chez  
un des vôtres  
**WESTMINSTER  
TELEVISION LTD.**  
728 Kingsway 728  
Téléphone: T9262  
New-Westminster, C.B.



OMER MORIER

dit...

Je vends...

J'installe...

et vous assure l'entretien de  
votre téléviseur et antenne  
achetés chez moi. De plus  
vous y trouverez... du fer à  
repasser au réfrigérateur, tout  
ce qui est "General Electric".

Merci.

### N.-D. de Lourdes

(Maillandville, C.-C.)

Mercredi, le 26 janvier, fête de S. Albéric, patron du R. P. curé, le Père Albéric Fréchette, franciscain. Le R. P. Fréchette est curé de Notre-Dame de Lourdes depuis l'arrivée des franciscains à Maillandville le 17 septembre 1953. Le R. P. est actuellement à prendre quelques jours de repos bien mérité dans la Manitoba. Une grande messe à 8 heures est célébrée en l'honneur du R. P. curé, à laquelle assistent les élèves des deux écoles. La messe est célébrée par le Père Surette et chantée par le Choeur de chant des élèves sous l'habile direction des RR. SS. Ursulines. Les deux écoles ont conge en l'honneur de leur dévoué pasteur.

La petite communauté franciscaine de Maillandville fut dans la joie lors de l'arrivée d'un frère convers, le V. F. Hormidas Marcotte. Le frère Hormidas est né à St-Zéphyrin de Courval, Québec, diocèse de Nicolet. Tout d'abord, la plus grande partie de sa vie se passa à New Bedford, Mass. En 1931, il entra dans l'Ordre des Mineurs. Depuis, il se dévoua 17 ans à Montréal; 5 ans et demie dans la Manitoba, et maintenant à Maillandville où il se dévoua comme cuisinier. Nous lui souhaitons la bienvenue la plus cordiale et franciscaine.

Soirée d'amateurs — Dimanche au soir, le 23 janvier, avait lieu à l'auditorium de l'école supérieure une soirée d'amateurs organisée par le C.P.T.A. Voici le programme varié que M. Armand Hudon le maître de cérémonie et membre de l'exécutif du C.P.T.A.

### James D. Fisher

Avocat — Notaire

de langue française

Fisher, Compagnie & Myers,

920 édifice Birk

Tél. TA 6388 Vancouver, B.C.

### Curiosity Traders

21 Blue Mountain Rd.

Maillandville, B.C.

R. J. FOURNIER

propriétaire

Seconde main

Achat vieux métaux

Bouteille de bière: 25¢ doz.

a préparé et a vu exécuté devant un auditoire d'environ 300 personnes.

Gilbert Hamelin: Chanson: The Second Minuet

Hélène Côté: Accordéon: The Cuckoo Waltz

Roland Verrier: Violon

Margaret Griffin: Chanson: Slow Poles

Raymond Gareau: Guitar électrique

Nora Finnigan: Chanson: Doggy in the Window

Sylvio Chabot: Violon et Tap Dance

Les 2 sœurs Knapp: Chanson et Tap Dance: Five Foot Two

Octave LeClair: Chanson: Le Chapeau

Angeline Beaulieu: Chanson: J'attendrai

Cécile Savio: Violon

Maurice Boisse: Violon

Joséphine Boisse: Violon: Danube Waves

Larry Frodette: Guitare hawaïenne

Mme Nagelton Gareau: Violon

Mme Marcel Roberson: Chanson: The Loveliest Night of the Year

M. Beaugrand: Trompette

Maurice Schwab: Accordéon

André Chabot: Violon

Douglas Furlot: Chanson: Because

Jeun Beaulieu: Piano: Red Boogie

Les gagnants: 1 — Les sœurs Knapp

2 — Jean Beaulieu 3 — Gilbert Hamelin.

M. Maurice Boisse, qui était accompagné de M. E. Breton, autre violoniste, et de Mme Hackey au piano, n'a pas voulu qu'on le classe parmi les gagnants. C'était un artiste né.

Après que la foule ait chahuté les gagnants, M. Henri Rougier, président du C.P.T.A., prit la parole et expliqua à la foule le beau travail que le C.P.T.A. fait pour nos écoles. Finalement, le P. Surette, vicaire, remercia et félicita les organisateurs et les artistes au nom du R. P. Fréchette.

Baptêmes: Le 21 janvier: Robert Maywood Jones, enfant de Russell Maywood et de Rolande La Frénière. Parrain et marraine: Roland Chabot et Mme Sylvio Chabot.

Le 23 janvier: Marvion-Joseph John Atchison enfant de John-Hugh Atchison et de Rita-Marie Leroux. Parrain et marraine: Rosario Leroux et Mme D. Leroux.

Le 23 janvier: Joseph-Raymond-René-Maurice Fitzpatrick, enfant de Ronald Orvil Fitzpatrick et de Marie-Thérèse Fitzpatrick. Parrain et marraine: René-Joseph Roberson et Yvonne Martineau.

Le 23 janvier: Janice-Marie Seifert, enfant de Thaddeus Seifert et Johanna Bartles. Parrain et marraine: Daniel Lotestaker et Marguerite Carr.

Le 23 janvier: Rosalie-Noëlla-Marie Rougeau, enfant de Noël Rougeau et d'Edna Comeau. Parrain et marraine: M. et Mme Robert Ménard.

Le 23 janvier: John-Carfield Bohémien, enfant de Just Bohémien et de Ethelyn McClean. Parrain et marraine: Jérôme et Pauline McDonald.

Jeudi, le 27 janvier, le R. P. Albéric Fréchette, O.F.M., curé, revenant enchanté de sa courte vacance au Manitoba. Une de ses visites les plus importantes l-bas fut aux Petites Missionnaires de Saint-Joseph, à Otterburne qu'il qu'il voudrait, en cette ANNÉE CON-SACRÉE A ST JOSEPH, attirer à l'attention des jeunes filles généreuses qui n'ont aucun goût pour l'enseignement et qui cependant désirent se consacrer aux œuvres de miséricorde corporelle et spirituelle.

Cette jeune Congrégation Canadienne Française fut fondée en 1922 par le R. F. Louis Gareau, c.s.v., avec le concours de sa nièce Hélène Gareau, sous les auspices de S. Exc. Mgr Prud'homme. Le soin des hospices, des orphelins, des écoles pour sourds-muets et autres institutions de charité, ainsi que le service domestique dans les établissements religieux, voilà des œuvres auxquelles se livrent les Petites Missionnaires de Saint-Joseph, sans jamais perdre de vue leur but principal qui est de travailler à la propagation du culte et à la GLORIFICATION

### Prix Spéciaux D'anniversaire des POUSSINS SMITH'S GOLD SEAL

Le 100. Mélangés Poudettes Coqs  
Généralistes Canadian R.O.P.  
Leg. Bl. \$14.00 \$28.00 \$ 2.50  
N. Ham. 15.00 27.00 15.50  
Rock Bl. 16.00 27.00 15.50  
Leg-Hamp. 15.00 29.00 14.50

"Champion des Prairies"  
Leghorns Blanches Croisées  
Leg. Bl. Cr. 16.00 33.00 4.00

Canadiens approuvés  
Austria-W. 15.00 29.00 4.00  
Light Sussex 16.00 26.00 12.50  
S. Australop 15.00 27.00 12.50  
N-Hamp. 14.00 25.00 12.50

D'INDONNEAUX  
Spéciaux Jumbo  
A large poitrine Bronzée  
Le 100 (livraison en mars) \$80.00

Canadiens Approuvés  
A large Poitrine  
Blanches choisies le 100 \$70.00  
SMITH'S CHICKERIES & TURKEY POULT HATCHERIES Limited  
10001-82 Ave, Edmonton, Tel.32844

### DE SAINT-JOSEPH

"L'esprit propre à l'Institut est un esprit de Paix et de Joie, dans une vie commune de prière et de travail" (l'Y s'ajoutait "une simplicité et admirable simplicité"). "Tout à Jésus, par Marie, pour Joseph" est leur devise. La maison générale est à Otterburne, au Manitoba, mais elles ont des maisons à Beauharnois, St-Rémi, Joliette dans le Québec; à Prince-Albert, Melanman, Edmonton, St-Norbert, Falher et jusqu'à Whitehorse, Yukon, dans l'Ouest. On se réclame maintenant à Montebello et Rigaud, P.Q., à Maillandville, au presbytère de Fatima, etc. Le R. P. curé leur signalait aussi qu'un hospice de vieillards à Maillandville serait d'urgence et un succès. Nous espérons voir bientôt quelques-uns d'entre elles à Maillandville pour y faire du recrutement. Les jeunes filles qui désirent entrer en contact avec les Petites Missionnaires de Saint-Joseph peuvent s'adresser à la Rev. Mère Générale, Mère Nazareth, Otterburne, Manitoba, Puisse saint Joseph, en son Année, leur obtenir beaucoup de sujets, car elles sont vraiment LES ANGES DE SAINT JOSEPH.

Du tic au tac Au cours de janvier, notre Frère Maurice Dignard, O.F.M., accompagné de M. Nagelton Gareau, visitait la crèche dans une certaine église anglaise de New Westminster, lorsqu'un vieux Frère anglais de cette paroisse se présenta. En apprenant que les visiteurs étaient de Maillandville, il dit: "Il y a beaucoup d'enfants de Maillandville qui viennent à l'école ici, parce qu'on n'enseigne pas d'anglais à Maillandville". — "C'est faux, de reprendre le Frère Maurice, les deux langues s'enseignent". — "Il y a beaucoup de paroissiens de Maillandville qui viennent à la messe ici, de continuer le Frère anglais, parce qu'il n'y a pas d'anglais à l'école ici". — "C'est aussi faux, de reprendre le Frère Maurice, nous avons une messe à 9 heures tous les dimanches pour les gens de langue anglaise... de même à Fatima. Mais, cher Frère X., apprenez par exemple qu'il y a beaucoup de Canadiens-français de votre paroisse de New Westminster qui viennent à la messe à Maillandville, parce que vous n'avez pas de français dans votre église... et ceci, vous ne pouvez pas le nier!" L'auteur demeurait bouche-bée. Les franciscains savent se défendre en temps et lieu. Bravo! Frère Maurice.

Choses et autres Mme Marie-Louise Côté, présidente des Dames de St-Anne, annonce que les Dames de Saint-Anne tiendront leur souper-concours annuel, le 20 mars prochain, à l'auditorium de notre Ecole Supérieure.

Dimanche soir, le 30 janvier, le R. P. Lajoie, O.F.M., conduisit ses jeunes du C.V.O. à une soirée sociale tenue par le C.V.O. de la paroisse Notre-Dame de Fatima.

Le R. P. curé est nommé confesseur mensuel des Religieuses du Bon Pasteur de la Paroisse Notre-Dame de Fatima.

Nos plus vives sympathies à M. Adélard Goyette à l'occasion du récent décès de sa sœur, Mme Alice Funk, de Lorette Manitoba, âgée de 24 ans. Celle-ci succomba à des brûlures sur les bras lors de l'incendie de sa demeure.

Baptêmes Dimanche, le 30 janvier, ont lieu trois baptêmes dans la paroisse: Corine-Anita-Marie Cayer, enfant de Norbert Cayer et de Angéline Fouquette. Les parrains: M. et Mme Gédéons Cayer.

Marie-Gisèle-Antoinette Laroque, enfant de Maurice Laroque et de Cécile Blackburn. Parrains: George Laroque, représenté par George Racine, et

Washington. — L'administrateur de la Défense Civile aux Etats-Unis, M. Val Peterson, révèle que le jour n'est plus éloigné où l'Amérique fabriquera une bombe nucléaire d'une puissance 3 fois plus grande que la dernière bombe H, portée à explosion à Eniwetok.

Hamilton. — La police découvre dans un égout de la ville 22 bâtons de dynamite.

Mme Marie-Anne Paquette. Louis-Joseph Soucy, enfant de René Soucy et de Marie Lessard. Parrains: M. et Mme Beaudoin Proulx.

Demandez l'encens hygiénique du  
**Papier d'Arménie**  
(Ponsot)  
Importation française, antiseptique parfumé, d'odeur si agréable  
En livret commode, chez votre pharmacien, 35¢, ou écrivez à  
A. BEAUDOIN, 2089 Blvd Gouin Est, Montréal, P.Q.

**Dimanche le 20 février**  
"Le Malade Imaginaire"  
comédie de Molière, en trois actes  
avec chants et danses.  
présentée par le Collège St-Jean  
à l'Ecole St-Joseph — 109e rue et 109e ave  
à 8 hres p.m. précises Admission \$1.00 — \$1.50  
Billets en vente dans les centres français

### VANCOUVER

Statistiques paroissiales 1954

Dimanche, le 23 janvier, le R. P. Z. Bélanger, s.s., curé de la paroisse St-Sacrement, a consacré son prône au rapport annuel. Voici le résumé des statistiques: Il y eut en 1954, 18 mariages dont 3 mixtes; 57 baptêmes dont deux d'adultes; 20 funérailles dont trois d'enfants. On a distribué 33,500 communion. Nous avons à l'école paroissiale: 102 élèves dont 40 garçons et 62 filles. Il y a dans la paroisse environ 325 familles de langue française.

Comme complément à ces notes, nous croyons bon de donner quelques renseignements d'utilité générale. Personnel de la cure: RR. P. Z. Bélanger, curé; Philippe Mercier, assistant-supérieur; Lucien Goyer; Donald Murphy; chapelain de l'hôpital Général; Jean-Louis Lemire; aumônier de l'A.J.C. (C.V.O.). Les Frères M.-François, sacristain; Pierre Julien: organiste et Nazaire: cuisinier.

A l'Ecole: Rév. Sec. du Bon-Pasteur de Québec: Rév. St Louise de Savoie, supérieure et maîtresse de la 6, 7 et 8e classes; St St-Norbert-Marie, 4 et 5; St-St-Joanna, 2 et 3; Sr M.-Reine-du-Cénacle, 1ère année; Sr M.-Patricia; cuisinière.

Adresse et numéro de téléphone: Presbytère: 3196; rue Heather (Vancouver 9); Dickens: 3036; Eglise et Salle paroissiale: 3680; rue Heather; Emerald: 7211; Ecole: 2975 Heather (Pas de téléphone); Couvent des Religieuses: 2975, rue Heather; Emerald: 6894.

### Feu Marie Boutin

Mme Marie-Céline Boutin, née Fortier, décédée le 20 janvier, à l'âge de 82 ans, eut ses funérailles le 22 à St-Sacrement, au milieu d'un grand concours d'assistants. La famille, qui a reçu le réconfort de nombreuses sympathies et offrandes de messes, remercie sincèrement tous ceux, parents et amis, qui leur ont offert ces témoignages de condoléances. Madame Boutin demeurait à Vancouver depuis 11 ans. Native de St-Étienne de Lotbinière, Québec, elle avait passé une partie de sa vie à St-Edouard d'Alberta. Sa fille, Marie-Odile avait toujours pris soin d'elle et vécu avec elle. C'est chez elle aussi que la chère défunte était entourée de la plupart de ses enfants et petits enfants. Signaux aussi pour l'annulation et l'édification de tous, que lors de l'ouverture de notre école, cette même Marie-Odile, prit chez elle son semaine quatre de ses neveux et nièces, trop éloignés de la ville pour assister à l'école, afin de leur procurer l'avantage d'une éducation française, éducation que les enfants ont toujours reçue en leur famille d'origine, à la maison. De tels faits parlent assez d'eux-mêmes, mais il importe de les inscrire aux fastes de notre survivance en Colombie.

Washington. — L'administrateur de la Défense Civile aux Etats-Unis, M. Val Peterson, révèle que le jour n'est plus éloigné où l'Amérique fabriquera une bombe nucléaire d'une puissance 3 fois plus grande que la dernière bombe H, portée à explosion à Eniwetok.

Hamilton. — La police découvre dans un égout de la ville 22 bâtons de dynamite.

Mme Marie-Anne Paquette. Louis-Joseph Soucy, enfant de René Soucy et de Marie Lessard. Parrains: M. et Mme Beaudoin Proulx.

Mme Marie-Anne Paquette. Louis-Joseph Soucy, enfant de René Soucy et de Marie Lessard. Parrains: M. et Mme Beaudoin Proulx.

Mme Marie-Anne Paquette. Louis-Joseph Soucy, enfant de René Soucy et de Marie Lessard. Parrains: M. et Mme Beaudoin Proulx.

### BONNYVILLE

Baptêmes:

Maxime-Marie, fille de M. et Mme Marcel Baril.

Joseph-Daniel, fils de M. et Mme Edouard Laberge.

Darlene-Marie, fille de Jean Paquette.

Donald-Charles, fils de M. et Mme James Cameron.

Nous avons parmi nous Mère-assistante des Soeurs de l'Assomption, Mère Marie-des-Lys, ancienne supérieure des religieuses de Bonnyville.

Cette fin de semaine le club de Beverly est venu pour deux parties de hockey contre les Pontiac de Bonnyville. Samedi soir la partie se termina avec le pointage de 6-4 en faveur de Beverly. Dimanche après-midi le pointage était de 4-4.

Dimanche soir, le 23 janvier les membres de l'A.C.F.A. organisèrent une partie de cartes. Nous avions l'honneur d'avoir parmi nous M. Pilon et M. Rémiard qui nous adressèrent la parole.

### LEGAL

Une assemblée régionale des Coopératives et Caisses Populaires eut lieu à la salle paroissiale vendredi dernier, le 28 janvier.

Une assemblée des directeurs de l'Association d'électrification rurale eut lieu aussi la semaine dernière pour discuter des détails de l'assemblée annuelle qui aura lieu prochainement. Voyez l'annonce spéciale à ce propos.

Une deuxième assemblée régulière des membres du F.U.A. eut lieu aussi à la salle paroissiale mardi soir dernier. Le conférencier du jour M. Kapler, vice-président de la Fédération de l'agriculture de la Province.

Une assemblée conjointe des exécutifs des associations paroissiales eut lieu à la salle de l'école mercredi soir dernier pour partager les responsabilités du T.V. Bingo qui aura lieu le 20 février prochain, et qui cette année remplacera le bazar habituel. Nous demandons encore une fois votre entière coopération pour le succès de cette soirée au profit de la paroisse.

Dans une joute de hockey dimanche soir dernier sur la patinoire locale l'équipe de la haute école infligea une défaite au club d'Alcomdale par le score le 17 à 1.

Etant de passage au presbytère la semaine dernière des parents de M. le curé, de St-Vincent dont M. Ernest Farand, Mlle Laine Brousseau, Mlle Georgette Hébert et Mlle Thérèse Langevin. Etaient aussi de passage au presbytère la semaine dernière M. l'abbé

### CRITIQUE

Nous sommes heureux des remarques qu'on nous fait. Mais la critique la plus sévère de notre travail, c'est nous-mêmes qui la faisons. Nous examinons strictement chaque détail des services que nous rendons, que ce soit un service personnel ou d'affaire, de sorte que sa qualité corresponde au modèle que nous nous sommes fixé. Nous ne voulons pas attendre que d'autres nous soulignent nos fautes. Votre opinion et vos avis seront bien reçus de nous sans n'importe quel point de nos services.

**CONNELLY-MCKINLEY LTD.**  
Entrepreneurs de funérailles  
Tél. 22222 10007 - 109e rue  
Nous aidons CHFA à radiodiffuser la messe dominicale, le dimanche, à 11h. a.m.

bé Brière et M. l'abbé Gregory, pasteur de Mearns.

Nous avons baptisé dimanche dernier Joseph-Ronald-Isabelle, fils nouveau-né de M. et Mme Lucien Isabelle; aussi Lorraine-Marie Boivert fille nouvelle-née de M. et Mme Normand Boivert. Nos félicitations aux heureux parents.

Tous nos malades de la semaine dernière étaient de retour chez eux à la fin de la semaine dernière.

Nous avertissons les intéressés qu'il y aura vives animées à la salle paroissiale dimanche soir prochain et tous les autres dimanches à venir jusqu'à nouvel ordre.

A V I S Les membres de l'Association de l'Électrification Rurale de Legal sont cordialement invités à l'Assemblée Annuelle qui aura lieu, jeudi après-midi le 10 février, à 2 heures p.m. à la salle paroissiale.

New-York. — Le représentant des Etats-Unis aux Nations-Unies a de son côté fait savoir que l'approbation de cette suggestion par son gouvernement, ne signifie pas que Washington favorise une entrée de la Chine Rouge au sein de l'ONU.

**FERD NADON**  
BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX  
10115 - 102e rue Edmonton  
En face de la "RAY"

**Dimanche soir  
le 6 février**

### LA MOUREUX

**Souper à la Salle Paroissiale**

BIENVENUE A TOUS!



CEST LA





# chfa

## L'OBSERVATEUR

L'arrivée du printemps (c'est tout comme) insouffle à chacun une vie nouvelle, on ne parle plus que d'idées, programmes, nouveautés, voyages etc... enfin c'est l'existence active, la vie pleine sans monotomie.

La principale victime de ce bouleversement est la discotèque, carte jaune, carte blanche, carte bleue... reclassification! Depuis quelques temps déjà, Léandre Fradet s'occupe à remettre le présent système à l'entrepreneur Leclair, d'autre part, entreprend une classification "par article". Le travail est considérable, chacun des disques doit être manipulé, en changer le numéro et placer une carte indicatrice au classier.

De Willie Lamotte à Camus, tous y passeront. Quand le travail sera-t-il complété? Dans quelques mois si les choses vont bien mais...

Le Ranch 680 du samedi subira quelques modifications. Les "Harmony Kids", qui depuis quelques semaines se font entendre au Ranch de 3 h. 15 à 3 h. 30, viendront maintenant à 3 h. 00. Ces jeunes, 9, 7, 4 et 6 ans, ont déjà attiré plusieurs visiteurs en changeant de lieu. Ils ont été vus aussi à l'école. Le Ranch du samedi se terminera à 3 h. 15.

De 3 h. 15 à 4 h. 00: "Le Programme de Bonnyville". M. Rémy, qui la semaine dernière visitait ce coin, est revenu les mains pleines. D'abord cette émission et l'assurance d'une collaboration étroite au sein des nouvelles locales. Des correspondants alimentant à CHFA des nouvelles sportives et sociales. Le Programme de Bonnyville diffusera donc les événements marquant la vie de tous les jours dans la région et, chose très importante, tout comme au Ranch, les visiteurs y seront admis.

M. Rémy est enchanté de son séjour à Bonnyville. Gens sympathiques et intéressés à CHFA, accueil chaleureux. Merci à l'ACFA de St-Paul.

Notre gérant doit cette année, visiter tous les centres canadiens-français de la province afin de cimenter les relations CHFA-auditeurs. Ici là, il nous serait très utile de recevoir vos nouvelles locales afin d'en enrichir nos listes de campagnes.

Conversation à bord "du train du nord". Des étudiants rentrent au convent après une vacance à la maison. "Vous savez ma sœur, samedi dernier je suis arrivée à temps toujours, "Soleil chez Ti-Pit", a commencé juste

comme j'entrais chez moi!" L'Observateur: Léo Rémy.

L'heure Sonny Boy approche! Sans doute savez-vous de quel il s'agit? "Combien Donald Duck a-t-il de neveux 2, 3 ou 5?" Le tirage est prévu pour le 11 février. Il est très important d'avoir VOTRE réponse, question de prouver que CHFA est écouté.

J'ai pensé avant de partir de former mon Club. Mais comme le Club de la Radio existe déjà je me contente d'y laisser mon cinq et d'oublier le mien (mon club). Il en manque encore plusieurs avant d'atteindre \$6,000.00. Environ \$1,000.00 d'entrée à date... et le vôtre qui vient et celui de l'autre encore un peu... \$6,000.00.

Les cours sont commencés, les élèves nombreux et studieux pensent déjà au grand spectacle. Gérard Baril remue ciel et terre pour faire de son école du Théâtre, le mouvement théâtral est attendu depuis la disparition des anciens. Tant d'efforts ne peuvent rester sans résultats.

Les jeunes sont plus actifs que jamais. "Le Monde des Jeunes" organisé vendredi dernier son deuxième bal. Afin de bien montrer le caractère non paratéral du mouvement, les jeunes se sont rencontrés à la paroisse Ste-Anne. L'émission est diffusée le mardi à 8 h. 15 toutes les deux semaines. La prochaine: le 8 février.

Cette soirée restera longtemps dans ma mémoire... c'était l'une des dernières en Alberta et peut-être que je n'oublierai pas. "Le Monde des Jeunes" m'a offert un cadeau, un magnifique coupe-papier... j'y pense encore et je me dis "tous des chics types". Je ne puis-ais moins m'y attendre... meilleurs vœux d'expansion et longue vie.

Mais on ne pense pas qu'à travailler en poche. Suzanne Gaudier, Arlette Jutras et l'ami Axel passeront la fin de semaine prochaine dans les Rocheuses. Ils sont de l'exécution de ski à Banff... la montagne, l'air pur, la neige et quelques chutes imprévues... jours de repos!

Mercredi 2 février à 8 h. 30 du soir, Radio-Canada présentera Ampitryon de Molière, tel que joué par la Compagnie Madeleine Renaud-Jean-Louis Barrault à Montréal en 1952.

"Le Vieux Rucanet" refuse de prendre sa retraite! En effet, cette émission passe à l'horloge tous les dimanches à 4 h. 15 p.m. la science est rendue assez loin qu'il sera possible de poursuivre cette série d'émissions...

Mais je pars tout de même, déjà je suis en route. La page de CHFA changera de main... une ére nouvelle. Au prochain chroniqueur je souhaite "bon des nouvelles", merci pour les vœux sincères qui m'ont été adressés, comme dirait l'autre... saluez souvent, sincèrement.

Jacques Thibault

## Club de la Radio

M. Fernand Goutier, Foyer Youville, St-Albert.  
M. Ferdinand Grequeau, 10093-107e rue, Edmonton.  
Joussard Indian School, a/s R. P. F. Sauvé, Joussard.  
M. Geo. Desjarlais, B.P. 88, Las la Biche.

M. J.-A. Lambert, 10233-112e rue, Edmonton.  
M. Louis Normandeau, 10180-107e rue, Ste-C. Edmonton.  
Mlle Ida-C. Charron, Bte 334, St-Paul, Alta.  
R. P. Thomas Pelletier, o.m.i., Breyat, Alta.

M. L.-P. Bougie, Bonnyville.  
M. l'abbé Emile Brière, 9948-110e rue, Edmonton.  
M. Alex S. Bérubé, Beaumont Alta.  
M. D. Bourdonnais, 10215-113e rue, Edmonton.

M. Camille Deslites, Donnelly, Alta.  
M. Alex S. Bérubé, Beaumont Alta.  
M. Jos. Brassard, Joussard, Alta.  
M. Joseph Henley, Girouville.  
M. J.-J. Dufresne, Grouard, Alta.

M. Freddy Audy, Grand-Centre, Alta.  
M. Jean-Marie Buser, Ryerson, Alta.  
M. Albert Duchesne, Tangente, Alta.  
M. Alphonse Fournier, Donnelly, Alta.  
M. Alphonse Dion, Donnelly, Alta.

M. Napoleon Blouin, St-Paul, Alta.  
M. et Mme Joseph Fontaine, Waterways, Alta.  
M. l'abbé Emile Brière, 9948-110e rue, Edmonton.  
M. Alex S. Bérubé, Beaumont Alta.

M. Louis Normandeau, 10180-107e rue, Ste-C. Edmonton.  
Mlle Ida-C. Charron, Bte 334, St-Paul, Alta.  
R. P. Thomas Pelletier, o.m.i., Breyat, Alta.

M. L.-P. Bougie, Bonnyville.  
M. l'abbé Emile Brière, 9948-110e rue, Edmonton.  
M. Alex S. Bérubé, Beaumont Alta.  
M. D. Bourdonnais, 10215-113e rue, Edmonton.

M. Camille Deslites, Donnelly, Alta.  
M. Alex S. Bérubé, Beaumont Alta.  
M. Jos. Brassard, Joussard, Alta.  
M. Joseph Henley, Girouville.  
M. J.-J. Dufresne, Grouard, Alta.

M. Freddy Audy, Grand-Centre, Alta.  
M. Jean-Marie Buser, Ryerson, Alta.  
M. Albert Duchesne, Tangente, Alta.  
M. Alphonse Fournier, Donnelly, Alta.  
M. Alphonse Dion, Donnelly, Alta.

M. Napoleon Blouin, St-Paul, Alta.  
M. et Mme Joseph Fontaine, Waterways, Alta.  
M. l'abbé Emile Brière, 9948-110e rue, Edmonton.  
M. Alex S. Bérubé, Beaumont Alta.

M. Louis Normandeau, 10180-107e rue, Ste-C. Edmonton.  
Mlle Ida-C. Charron, Bte 334, St-Paul, Alta.  
R. P. Thomas Pelletier, o.m.i., Breyat, Alta.

M. L.-P. Bougie, Bonnyville.  
M. l'abbé Emile Brière, 9948-110e rue, Edmonton.  
M. Alex S. Bérubé, Beaumont Alta.  
M. D. Bourdonnais, 10215-113e rue, Edmonton.

M. Camille Deslites, Donnelly, Alta.  
M. Alex S. Bérubé, Beaumont Alta.  
M. Jos. Brassard, Joussard, Alta.  
M. Joseph Henley, Girouville.  
M. J.-J. Dufresne, Grouard, Alta.

M. Freddy Audy, Grand-Centre, Alta.  
M. Jean-Marie Buser, Ryerson, Alta.  
M. Albert Duchesne, Tangente, Alta.  
M. Alphonse Fournier, Donnelly, Alta.  
M. Alphonse Dion, Donnelly, Alta.

M. Napoleon Blouin, St-Paul, Alta.  
M. et Mme Joseph Fontaine, Waterways, Alta.  
M. l'abbé Emile Brière, 9948-110e rue, Edmonton.  
M. Alex S. Bérubé, Beaumont Alta.

M. Louis Normandeau, 10180-107e rue, Ste-C. Edmonton.  
Mlle Ida-C. Charron, Bte 334, St-Paul, Alta.  
R. P. Thomas Pelletier, o.m.i., Breyat, Alta.

M. L.-P. Bougie, Bonnyville.  
M. l'abbé Emile Brière, 9948-110e rue, Edmonton.  
M. Alex S. Bérubé, Beaumont Alta.  
M. D. Bourdonnais, 10215-113e rue, Edmonton.

M. Camille Deslites, Donnelly, Alta.  
M. Alex S. Bérubé, Beaumont Alta.  
M. Jos. Brassard, Joussard, Alta.  
M. Joseph Henley, Girouville.  
M. J.-J. Dufresne, Grouard, Alta.

M. Alphonse Bélanger, Bonnyville, Alta. B. P. 383.  
M. Wilfred Brosseau, Gurneyville, Alta.  
M. Zoël Côté, Donnelly, Alta.  
M. Ebrain Blouin, Joussard.

M. Cécile Arnaud, Falher, Alta.  
M. Léo Juhinville, St-Paul, Alta.  
Mme Zélia Villeneuve, Foyer Youville, St-Albert.  
Mme Marie-Anne Jounault, St-Paul, Alta.

Mme A. Jetté, Falher, Alta.  
M. Wilfrid Blouin, Guy, Alta.  
M. Wilfred M. Deschênes, Foyer Youville, St-Albert.  
Mme C. Lorica, Foyer Youville, St-Albert.

M. Sam Holobowski, Fairview, Alberta.  
M. Delphis Vaillancourt, St-Paul, Alta.  
M. Réal Fraser, Bonnyville, Alta.  
M. Omer Gingas, Bonnyville, Alta.

M. Milton Martin, 721 Ed. Tegler, Edmonton.  
Mme Albert Nadon, 11020-100e ave Ste C2.  
Mme Ernestine Marcotte, pris.  
Les Pères Oblats, Girouville, a/s R.P. C. Desrochers, o.m.i.

Mme Huguette-M. Poirier, Foyer Youville, St-Albert.  
R. P. Jacques Huguette, o.m.i. Jous-sard.  
Mlle Madeleine-P. Barry, 13, Wellington Crescent, Edmonton.  
Mlle Sarah Coy, St-Albert.

Mme Arthur Gosselin, Guy, Alta.  
M. J.-R. Joy Legal, Alta.  
M. Paul-A. Sicotte, Falher.  
M. J.-B. Desfossez, M.L.A. Falher, Alta.

Dr. G.-R. Boileau, 101 Edifice North-gate, Edmonton.  
M. H. Bineau, Bonnyville, Alta.  
M. Paul-H. Côté, 11604-100e ave. Edmonton.  
M. Geo. Pichette, Grouard, Alta.

Mlle Jeannine Cossente, Girouxville, Alta.  
M. Léo Carrière, Legal, Alta.  
M. A.-J. Keroack, 9929-113e rue, Edmonton.  
M. Henri Gamache, Fort Kent, Alta.

Mlle Annette Clément, R.N. Hôpital, Castor, Alta.  
M. Rosaire Hébert, R.R. 1, St-Albert.  
M. J.-E. Demers, Bonnyville, Alta.  
Mme Laurena Ménard, Lac la Biche, Alta.

Mlle Françoise Fortin, St-Paul.  
M. Frank Bédise, 1325-59e rue Ed-monton.  
M. Léo Brochu, Morinville, Alta.  
M. Joseph Deslauriers, McLennan, Alta.

Le Dr et Mme A. Couillard, Vegre-ville, Alta.  
M. J.-Miville Dechêne, M.P. Bonny-ville, Alta.  
Mme J.-Miville Dechêne, Bonnyville, Alta.  
R.P. Jean Patoine, o.m.i., Réd. "La Survivance", Edmonton.

R. P. George Crevier, o.m.i., curé, Bonnyville.  
R. P. Léon Ouellet, o.m.i., Bonnyville.  
R. P. P.-A. Hudon, o.m.i., Bonnyville.  
M. A. Brosseau, Bonnyville.

Les Pères Oblats de St-Joachim, Ed-monton.  
M. le Dr et Mme J. Boulanger, Ed-monton.  
M. Arthur Laberge, St-Vincent.  
M. Raoul Laberge, St-Vincent.

M. Paul Robitaille, St-Vincent.  
M. Léo Martin, St-Vincent.  
M. Léon Brousseau, St-Vincent.  
M. Théodule Mercier, St-Vincent.

M. Edouard Mercier, St-Vincent.  
M. Maurice Hébert, St-Vincent.  
M. Joseph Gratton, St-Vincent.  
Mme Maria Gratton, St-Vincent.

M. Edmon Brochu, St-Vincent.  
M. Alexandre Mahé, St-Vincent.  
M. René Mahé, St-Vincent.  
M. Alphonse Brousseau, St-Vincent.

M. Dolor Brousseau, St-Vincent.  
M. Joseph Brochu, St-Vincent.  
M. Pierre Dargis, St-Vincent.  
M. Joseph Michaud, St-Vincent.

M. J.-B. Dargis, St-Vincent.  
Mme Annette Dargis, St-Vincent.  
M. Roland Gratton, St-Vincent.  
M. George Langevin, St-Vincent.

M. Alphonse Langevin, St-Vincent.  
Mlle Trétre Langevin, St-Vincent.  
M. Aurèle Leclair, St-Vincent.

M. Léo Martin, St-Vincent.  
M. Léon Brousseau, St-Vincent.  
M. Théodule Mercier, St-Vincent.  
M. Edouard Mercier, St-Vincent.

M. Maurice Hébert, St-Vincent.  
M. Joseph Gratton, St-Vincent.  
Mme Maria Gratton, St-Vincent.  
M. Edmon Brochu, St-Vincent.

M. Alexandre Mahé, St-Vincent.  
M. René Mahé, St-Vincent.  
M. Alphonse Brousseau, St-Vincent.  
M. Dolor Brousseau, St-Vincent.

M. Joseph Brochu, St-Vincent.  
M. Pierre Dargis, St-Vincent.  
M. Joseph Michaud, St-Vincent.  
M. J.-B. Dargis, St-Vincent.

Mme Annette Dargis, St-Vincent.  
M. Roland Gratton, St-Vincent.  
M. George Langevin, St-Vincent.  
M. Alphonse Langevin, St-Vincent.

Mlle Trétre Langevin, St-Vincent.  
M. Aurèle Leclair, St-Vincent.

M. William Girard, St-Vincent.  
M. l'abbé Charles Chalfoux, St-Vin-cent.  
Paroisse de St-Vincent, St-Vincent.  
Mme O. Lajoie, Thérien.

M. Albert Gill, Thérien.  
M. Joseph W. Parenteau, Thérien.  
M. Julien Joloux, Thérien.  
M. Albert Moyen, Thérien.

M. Parfait Martin, Thérien.  
M. Thu. Gagnon, Thérien.  
M. Paul Bouchard, Thérien.  
M. E. Lallier, Thérien.

M. Daniel Bernier, Goodridge.  
M. H. St-Arnest, Goodridge.  
M. David Amyotte Goodridge.  
M. l'abbé L. Bussière, Thérien.

M. Chartrand, Thérien.  
M. Kenneth Cooknell, Thérien.  
M. George Connoville, Thérien.  
M. A. Faubert, Thérien.

(suite à la page 7)

M. Léo Martin, St-Vincent.  
M. Léon Brousseau, St-Vincent.  
M. Théodule Mercier, St-Vincent.  
M. Edouard Mercier, St-Vincent.

M. Maurice Hébert, St-Vincent.  
M. Joseph Gratton, St-Vincent.  
Mme Maria Gratton, St-Vincent.  
M. Edmon Brochu, St-Vincent.

M. Alexandre Mahé, St-Vincent.  
M. René Mahé, St-Vincent.  
M. Alphonse Brousseau, St-Vincent.  
M. Dolor Brousseau, St-Vincent.

M. Joseph Brochu, St-Vincent.  
M. Pierre Dargis, St-Vincent.  
M. Joseph Michaud, St-Vincent.  
M. J.-B. Dargis, St-Vincent.

Mme Annette Dargis, St-Vincent.  
M. Roland Gratton, St-Vincent.  
M. George Langevin, St-Vincent.  
M. Alphonse Langevin, St-Vincent.

Mlle Trétre Langevin, St-Vincent.  
M. Aurèle Leclair, St-Vincent.

M. William Girard, St-Vincent.  
M. l'abbé Charles Chalfoux, St-Vin-cent.  
Paroisse de St-Vincent, St-Vincent.  
Mme O. Lajoie, Thérien.

M. Albert Gill, Thérien.  
M. Joseph W. Parenteau, Thérien.  
M. Julien Joloux, Thérien.  
M. Albert Moyen, Thérien.

M. Parfait Martin, Thérien.  
M. Thu. Gagnon, Thérien.  
M. Paul Bouchard, Thérien.  
M. E. Lallier, Thérien.

M. Daniel Bernier, Goodridge.  
M. H. St-Arnest, Goodridge.  
M. David Amyotte Goodridge.  
M. l'abbé L. Bussière, Thérien.

M. Chartrand, Thérien.  
M. Kenneth Cooknell, Thérien.  
M. George Connoville, Thérien.  
M. A. Faubert, Thérien.

(suite à la page 7)

M. Léo Martin, St-Vincent.  
M. Léon Brousseau, St-Vincent.  
M. Théodule Mercier, St-Vincent.  
M. Edouard Mercier, St-Vincent.

M. Maurice Hébert, St-Vincent.  
M. Joseph Gratton, St-Vincent.  
Mme Maria Gratton, St-Vincent.  
M. Edmon Brochu, St-Vincent.

M. Alexandre Mahé, St-Vincent.  
M. René Mahé, St-Vincent.  
M. Alphonse Brousseau, St-Vincent.  
M. Dolor Brousseau, St-Vincent.

M. Joseph Brochu, St-Vincent.  
M. Pierre Dargis, St-Vincent.  
M. Joseph Michaud, St-Vincent.  
M. J.-B. Dargis, St-Vincent.

Mme Annette Dargis, St-Vincent.  
M. Roland Gratton, St-Vincent.  
M. George Langevin, St-Vincent.  
M. Alphonse Langevin, St-Vincent.

Mlle Trétre Langevin, St-Vincent.  
M. Aurèle Leclair, St-Vincent.

M. William Girard, St-Vincent.  
M. l'abbé Charles Chalfoux, St-Vin-cent.  
Paroisse de St-Vincent, St-Vincent.  
Mme O. Lajoie, Thérien.

M. Albert Gill, Thérien.  
M. Joseph W. Parenteau, Thérien.  
M. Julien Joloux, Thérien.  
M. Albert Moyen, Thérien.

M. Parfait Martin, Thérien.  
M. Thu. Gagnon, Thérien.  
M. Paul Bouchard, Thérien.  
M. E. Lallier, Thérien.

M. Daniel Bernier, Goodridge.  
M. H. St-Arnest, Goodridge.  
M. David Amyotte Goodridge.  
M. l'abbé L. Bussière, Thérien.

M. Chartrand, Thérien.  
M. Kenneth Cooknell, Thérien.  
M. George Connoville, Thérien.  
M. A. Faubert, Thérien.

(suite à la page 7)

M. Léo Martin, St-Vincent.  
M. Léon Brousseau, St-Vincent.  
M. Théodule Mercier, St-Vincent.  
M. Edouard Mercier, St-Vincent.

M. Maurice Hébert, St-Vincent.  
M. Joseph Gratton, St-Vincent.  
Mme Maria Gratton, St-Vincent.  
M. Edmon Brochu, St-Vincent.

M. Alexandre Mahé, St-Vincent.  
M. René Mahé, St-Vincent.  
M. Alphonse Brousseau, St-Vincent.  
M. Dolor Brousseau, St-Vincent.

M. Joseph Brochu, St-Vincent.  
M. Pierre Dargis, St-Vincent.  
M. Joseph Michaud, St-Vincent.  
M. J.-B. Dargis, St-Vincent.

Mme Annette Dargis, St-Vincent.  
M. Roland Gratton, St-Vincent.  
M. George Langevin, St-Vincent.  
M. Alphonse Langevin, St-Vincent.

Mlle Trétre Langevin, St-Vincent.  
M. Aurèle Leclair, St-Vincent.

M. William Girard, St-Vincent.  
M. l'abbé Charles Chalfoux, St-Vin-cent.  
Paroisse de St-Vincent, St-Vincent.  
Mme O. Lajoie, Thérien.

M. Albert Gill, Thérien.  
M. Joseph W. Parenteau, Thérien.  
M. Julien Joloux, Thérien.  
M. Albert Moyen, Thérien.

M. Parfait Martin, Thérien.  
M. Thu. Gagnon, Thérien.  
M. Paul Bouchard, Thérien.  
M. E. Lallier, Thérien.

M. Daniel Bernier, Goodridge.  
M. H. St-Arnest, Goodridge.  
M. David Amyotte Goodridge.  
M. l'abbé L. Bussière, Thérien.

M. Chartrand, Thérien.  
M. Kenneth Cooknell, Thérien.  
M. George Connoville, Thérien.  
M. A. Faubert, Thérien.

(suite à la page 7)

M. Léo Martin, St-Vincent.  
M. Léon Brousseau, St-Vincent.  
M. Théodule Mercier, St-Vincent.  
M. Edouard Mercier, St-Vincent.

M. Maurice Hébert, St-Vincent.  
M. Joseph Gratton, St-Vincent.  
Mme Maria Gratton, St-Vincent.  
M. Edmon Brochu, St-Vincent.

M. Alexandre Mahé, St-Vincent.  
M. René Mahé, St-Vincent.  
M. Alphonse Brousseau, St-Vincent.  
M. Dolor Brousseau, St-Vincent.

M. Joseph Brochu, St-Vincent.  
M. Pierre Dargis, St-Vincent.  
M. Joseph Michaud, St-Vincent.  
M. J.-B. Dargis, St-Vincent.

Mme Annette Dargis, St-Vincent.  
M. Roland Gratton, St-Vincent.  
M. George Langevin, St-Vincent.  
M. Alphonse Langevin, St-Vincent.

Mlle Trétre Langevin, St-Vincent.  
M. Aurèle Leclair, St-Vincent.

M. William Girard, St-Vincent.  
M. l'abbé Charles Chalfoux, St-Vin-cent.  
Paroisse de St-Vincent, St-Vincent.  
Mme O. Lajoie, Thérien.

M. Albert Gill, Thérien.  
M. Joseph W. Parenteau, Thérien.  
M. Julien Joloux, Thérien.  
M. Albert Moyen, Thérien.

M. Parfait Martin, Thérien.  
M. Thu. Gagnon, Thérien.  
M. Paul Bouchard, Thérien.  
M. E. Lallier, Thérien.

M. Daniel Bernier, Goodridge.  
M. H. St-Arnest, Goodridge.  
M. David Amyotte Goodridge.  
M. l'abbé L. Bussière, Thérien.

M. Chartrand, Thérien.  
M. Kenneth Cooknell, Thérien.  
M. George Connoville, Thérien.  
M. A. Faubert, Thérien.

(suite à la page 7)

M. Léo Martin, St-Vincent.  
M. Léon Brousseau, St-Vincent.  
M. Théodule Mercier, St-Vincent.  
M. Edouard Mercier, St-Vincent.

M. Maurice Hébert, St-Vincent.  
M. Joseph Gratton, St-Vincent.  
Mme Maria Gratton, St-Vincent.  
M. Edmon Brochu, St-Vincent.

M. Alexandre Mahé, St-Vincent.  
M. René Mahé, St-Vincent.  
M. Alphonse Brousseau, St-Vincent.  
M. Dolor Brousseau, St-Vincent.

M. Joseph Brochu, St-Vincent.  
M. Pierre Dargis, St-Vincent.  
M. Joseph Michaud, St-Vincent.  
M. J.-B. Dargis, St-Vincent.

Mme Annette Dargis, St-Vincent.  
M. Roland Gratton, St-Vincent.  
M. George Langevin, St-Vincent.  
M. Alphonse Langevin, St-Vincent.

Mlle Trétre Langevin, St-Vincent.  
M. Aurèle Leclair, St-Vincent.

M. William Girard, St-Vincent.  
M. l'abbé Charles Chalfoux, St-Vin-cent.  
Paroisse de St-Vincent, St-Vincent.  
Mme O. Lajoie, Thérien.

M. Albert Gill, Thérien.  
M. Joseph W. Parenteau, Thérien.  
M. Julien Joloux, Thérien.  
M. Albert Moyen, Thérien.

M. Parfait Martin, Thérien.  
M. Thu. Gagnon, Thérien.  
M. Paul Bouchard, Thérien.  
M. E. Lallier, Thérien.

M. Daniel Bernier, Goodridge.  
M. H. St-Arnest, Goodridge.  
M. David Amyotte Goodridge.  
M. l'abbé L. Bussière, Thérien.

M. Chartrand, Thérien.  
M. Kenneth Cooknell, Thérien.  
M. George Connoville, Thérien.  
M. A. Faubert, Thérien.

(suite à la page 7)

M. Léo Martin, St-Vincent.  
M. Léon Brousseau, St-Vincent.  
M. Théodule Mercier, St-Vincent.  
M. Edouard Mercier, St-Vincent.

M. Maurice Hébert, St-Vincent.  
M. Joseph Gratton, St-Vincent.  
Mme Maria Gratton, St-Vincent.  
M. Edmon Brochu, St-Vincent.

Conseil Albertain de la Coopération

# Une solution chrétienne: le mouvement coopératif

Causerie prononcée le lundi à 1 h. 05, à CHFA par M. l'abbé Emile Brière

Lors de notre dernière rencontre nous avons déterminé la nature du problème économique actuel: la pauvreté excessive des deux tiers des hommes, l'instabilité du Capitalisme libéral et les conflits entre patrons et ouvriers. Nous en avons aussi établi les causes: le rejet de la justice et de la charité en affaires et l'égoïsme individuel fausement érigé en principe de sécurité économique. Si tout cela est vrai, il s'ensuit que la solution à ces problèmes devra venir d'un système basé sur la justice et la charité au sein duquel les hommes travailleront ensemble pour subvenir à leurs besoins matériels. Ce système il existe depuis plus de cent ans: on le trouve dans tous les pays du globe; il a fait ses preuves; il ne reste plus qu'à le développer. C'est, vous le savez bien, le mouvement coopératif dont les bons effets se font sentir dans tous les départements de la vie économique, crédit, consommation, distribution, production.

## OBJECTIONS

Commençons par répondre aux objections. 1 — le mouvement coopératif veut détruire l'entreprise privée. Réponse: C'est faux. Le mouvement coopératif c'est de l'entreprise privée, bâtie sur le service et non sur le profit. 2 — C'est du Socialisme. Réponse: C'est faux. Par Socialisme on entend la gestion d'entreprise industrielle par l'Etat. Si l'Etat doit encourager la for-

mation de coopératives, il n'a rien à faire dans la direction de l'entreprise, car elle appartient et est dirigée par les membres directement et sans intervention indue de la part du Gouvernement. 3 — Le Capitalisme actuel devient plus chrétien; à lui seul il peut résoudre nos problèmes économiques. Réponse: C'est vrai en partie. Depuis la guerre surtout le mentalité capitaliste s'améliore, à tanton les salaires, les conditions de travail, les lois sociales, le partage des profits dans plusieurs entreprises, quoiqu'il reste encore de grands progrès à faire. La Coopération ne veut pas déplacer le Capitaliste. Elle veut limiter ses pouvoirs, contrôler son appât du gain et mettre des garde-fous à son égoïsme. Vous n'êtes pas sans savoir que ce sont les causes populaires, par exemple, qui ont ruiné les usiniers. 4 — Ça va détruire les p'tits magasins. Réponse: Non, ça va les protéger. Un exemple: Safeway ouvre un grand magasin dans un coin d'Edmonton. Résultat: au bout de 5 ans une vingtaine de petits commerces sont obligés de fermer leurs portes. Le système coopératif, lui, encourage les petits commerçants à s'unir pour faire face à une telle compétition. 5 — Les curés n'ont pas d'affaire là-dedans. Réponse: C'est vrai si on veut dire que ce n'est pas aux curés à conduire des caisses ou des magasins. C'est faux si on veut dire que le prêtre n'a pas le de-

voir de prêcher la justice, la charité et l'entraide. Aussi bien lui dire d'arrêter de prêcher. En fait, il doit s'occuper de ces questions aujourd'hui d'autant plus que c'est par l'économique et le social que les âmes se perdent. Ne l'oublions jamais et crions-le à tous les vents: c'est l'abandon de la religion en pratique qui est à la base de la misère, de nos angoisses et nos terreurs modernes.

## LE MOUVEMENT COOPERATIF

La Coopération, telle qu'on l'entend ici, c'est un système économique et social, basé sur l'esprit de service, c'est-à-dire, la charité, où l'entreprise, fondée, dirigée, possédée par ses membres à droits égaux, a pour but de subvenir à leurs besoins tout en respectant les prescriptions de la justice et du bien commun de toute la société. Définitions de la justice et du bien commun de toute la société. Définition un peu compliquée. Essayons de la comprendre. Par coopération, en général, on veut dire bien simplement toute action organisée par un groupe dans un but commun, qu'il s'agisse de récréation, de politique, du bien ou du mal. L'homme est un animal social et il lui faut s'unir avec d'autres hommes pour vivre, manger s'habiller, s'instruire et développer ses aptitudes. Mais ici, il s'agit de travail commun dans le domaine économique; la coopération c'est un système économique, une façon précise de concevoir et de conduire les affaires, nouvelle en ce sens que le but que l'on se propose n'est pas celui de faire des profits pour les sociétaires mais bien l'entraide mutuelle dans la production et la distribution des biens matériels. L'entreprise, caisse, magasin, coopérative de production, est contrôlée par les actionnaires à droits égaux, car chacun n'a qu'un seul vote peu importe le nombre de parts

qu'il possède. Par les directeurs qu'ils élisent à l'assemblée annuelle, les membres dirigent l'organisation. C'est de la démocratie économique, aussi nécessaire que la démocratie politique, accessible à tous les gens honnêtes et non plus limitée à quelques privilégiés. Insistons sur ce point: on fait grand cas des circonstances favorables qui existent en notre pays, dit-on, pour tout homme qui veut réussir, faire son chemin dans la vie et s'enrichir. Et c'est vrai pour quelques-uns, pour le type intelligent, entrepreneur, débrouillard, et généralement sans scrupules. Il faut avoir le cœur dur en affaires, oublier ses frères et concentrer tous ses efforts au gain personnel. Le contrôle démocratique est quasi-inconnu en société capitaliste et le peuple se trouve à la merci de financiers et d'entrepreneurs dont il ignore même l'existence. Quand vous placez votre argent à la banque, ça ne vous donne pas grand contrôle sur ses opérations, quand vous achetez chez Eaton, ça ne vous donne pas droit de vote à l'assemblée annuelle, ni quand vous vendez vos produits chez Canada Packers, ou Alberta Pacific, ou Woodland Dairy. Ces affaires-là marchent sans vous, et si ce n'était des lois protectrices, les sociétés obtenues après des années de lutte, si ce n'était de la saine compétition que leur font les coopératives, vous verriez qu'un peu de temps, laissées à elles-mêmes, les entreprises capitalistes nous ramèneraient à la vie intolérable. Enfin, pour revenir à notre définition, nous disons que les services que se rendent les coopératives doivent respecter le bien commun, c'est-à-dire, que le groupe intéressé ne limitera pas ses horizons mais saura prendre en considération, avant d'agir, les intérêts des autres groupes qui composent la société. Le nuire à l'ouvrier, ni l'ouvrier au fermier. Les classes, par la coopération

## Vaccinations

### Antirabiques...

La Gendarmerie royale du Canada signale que 54 chiens ont été vaccinés contre la rage dans la réserve indienne de Teslin, au mois de septembre, tandis qu'à Fort-Churchill, on a confirmé un cas de rage chez un renard reux. Suivant le rapport du vétérinaire provincial pour l'Alberta, de mai à août les trappes ont tué le nombre suivant d'animaux prédateurs: Loups 488, coyotes 6,304, renards 2,140, ours 1,580, lynx 2,156, pécanas 16, putois 164, glouton 1, couguar 2, soit un total de 12,581.

## Ne semez pas de plantes nuisibles...

Quand on sait avec quelle rapidité se multiplient certaines plantes nuisibles aux cultures, on comprend qu'il les soient pour le cultivateur une source de préoccupation constante. Un seul pied de moutarde et de tabouret des champs, de sature ou de silène peut produire de 10,000 à 20,000 graines; la bourse-pastour, environ 50,000 et la moutarde roulette, jusqu'à 1,500,000. Pour empêcher le problème, les graines sont si petites que leur présence échappe facilement à l'attention.

De l'avis des experts, une des raisons pour lesquelles les mauvaises herbes continuent d'entraver la production, malgré l'avènement de nombreux herbicides plus puissants, c'est que l'homme les propage par des semences mal nettoyées. Certaines mauvaises herbes sont des porteurs-graines si prolifiques qu'elles peuvent contaminer l'espace de deux ou trois ans un champ relativement propre, lorsqu'on les laisse monter à graine ou qu'on n'épure pas suffisamment les semences.

L'oblation de champs plus propres et l'épargne de temps et d'argent dans la lutte contre les mauvaises herbes dédomment amplement du léger surplus d'argent que nécessite la mise en terre de semences nettes.

Le semaine prochaine nous développerons les idées amorcées au cours de cette causerie.

## Pouding aux dattes et à l'orange

Dans un plat à pouding graissé (capacité 6 tasses) amalgamer ¼ tasse sirop de maïs, 1 c. à table zeste de citron râpé et ¼ tasse jus d'orange. Chauffer le four d'avance à 375° (modéré). Mélanger et tamiser une fois, puis tamiser dans un bol 1½ tasse farine à pâtisserie tamisée une fois (ou 1½ tasse farine à toutes fins tamisée une fois), 2½ c. à thé Poudre à Pâte 'Magic', ¼ c. à thé sel et ¼ tasse sucre granulé fin. Incorporer à ce mélange ¼ tasse flocons de maïs légèrement écrasés, et ¼ tasse dattes dénoyautées, coupées en morceaux. Combiner 1 œuf bien battu, ¼ tasse lait, ¼ c. à thé vanille et 3 c. à table shortening fondu. Former une fontaine au milieu des ingrédients secs et ajouter les liquides; mélanger légèrement. Verser dans le plat déjà préparé. Cuire au four déjà chaud, environ 40 minutes. Servir chaud, avec de la crème de table. Donne 6 portions.



Toujours fiable

herbes continuent d'entraver la production, malgré l'avènement de nombreux herbicides plus puissants, c'est que l'homme les propage par des semences mal nettoyées. Certaines mauvaises herbes sont des porteurs-graines si prolifiques qu'elles peuvent contaminer l'espace de deux ou trois ans un champ relativement propre, lorsqu'on les laisse monter à graine ou qu'on n'épure pas suffisamment les semences.

Mme Claire Gauffeny, Ste-Lina.  
M. Xavier Durocher, Ste-Lina.  
M. Emile Mageau, Ste-Lina.  
M. Henri Gilleault, Ste-Lina.  
M. Arthur Brisson, Ste-Lina.  
M. Marcel Malé, Ste-Lina.  
M. Roger Dion, Ste-Lina.  
RR. SS. de l'Assomption, Ste-Vincent.  
Mme Edmond Robert, Thérion.  
M. Paul Chartrand, Mallaig.  
M. Joseph Malé, Mallaig.  
M. Adlard Amyotte, Mallaig.  
M. George Guitkaul, Mallaig.  
M. Léo Brochu, Mallaig.  
M. Joseph Viel, Mallaig.  
M. Nap Langdau, Mallaig.  
M. Willie Dallaire, Mallaig.  
M. René Gilleault, Mallaig.  
M. F. Malé, Mallaig.  
M. Ernest Chartrand, Mallaig.  
M. Joseph Chartrand, Mallaig.  
M. Henri Mageau, Mallaig.  
M. Henri Hébert, Mallaig.  
M. Gaudis Tardif, Mallaig.  
M. Léon Gratton, Mallaig.  
M. Prudent Poirier, Mallaig.  
M. Wilfrid Dechaine, Mallaig.  
M. J.-E. Fauthier, Mallaig.  
RR. SS. de l'Assomption, Mallaig.  
M. l'abbé C.-H. Primeau, Mallaig.

«Les fous et les sottes gens ne voient que par leur humeur.»  
\*\*\*  
L'esprit nous sert quelquefois hardiment à faire des sottises.

## Club de la Radio

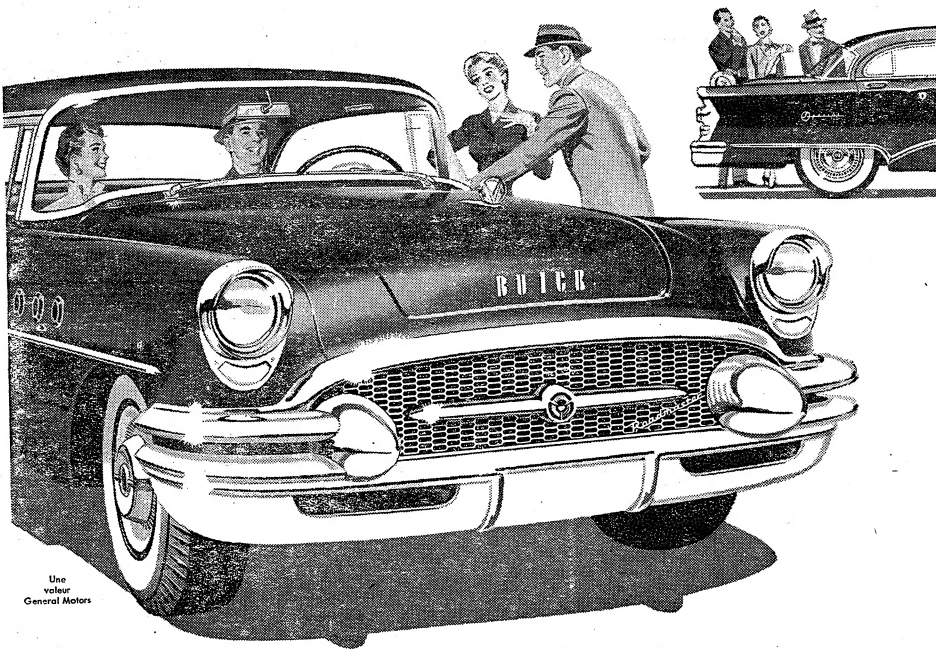
(suite de la page 6)

M. Nap. Bellanger, Thérion.  
M. L. Cadrin, Thérion.  
M. Robert Chartrand, Thérion.  
M. Henri Carles, Thérion.  
RR. SS. de l'Assomption, Thérion.  
M. Eugène Trétiar, La Survivance, Edmonton.  
Mgr Sébastien Loranger, Ste-Lina.  
M. Albert Vallée, Ste-Lina.  
Mme Thérèse Vallée, Ste-Lina.  
M. Jean de Blois, Ste-Lina.  
M. et Mme Jean Malé, Ste-Lina.  
RR. SS. de Ste-Croix, Ste-Lina.  
M. Joseph Lozeau, Ste-Lina.

Nous vous présentons -

# LA BUICK 1955

La nouvelle voiture sensationnelle par son style - sa puissance - son élégance



UNE BRILLANTE NOUVELLE FRAICHEUR s'offre à vos yeux et vous dit: Buick s'est surpassée encore une fois.

Vous le voyez dans la vigoureuse distinction de cette large grille alvéolée. Elle s'impose à la vue dans le crâne profilage des contours de l'arrière. Elle se dégage de toutes les gracieuses lignes élancées, de tous les détails méticuleux qui font la beauté sensationnelle de la Buick 1955.

### Nouvelle puissance—jusqu'à 236 C.V.

La puissance vous réserve de nouvelles surprises. Le moteur V8 de chaque nouvelle Buick atteint de nouveaux sommets de puissance—188 C.V. dans la SPECIAL à bas prix—236 C.V. dans les CENTURY, SUPER et ROADMASTER.

Et c'est une nouvelle puissance plus nerveuse, formidable que vous pouvez littéralement éprouver en conduisant.

Mais il y a une nouvelle encore plus importante que celles du style et de la puissance de Buick pour 1955. C'est ce que le principe de "l'hélice à pas variable" a maintenant contribué à la commande Dynaflow.

### Performance supérieure—millage-essence supérieur

Quand vous jugez nécessaire d'enforcer l'accélérateur jusqu'au plancher, vous faites plus qu'un simple appel au V8 à haute compression le plus puissant dans l'histoire de Buick.

Vous faites comme le pilote quand il prend sa course d'envol.

Vous faites dans l'huile ce qu'il faut dans l'air—vous dirigez le temps de décollage suivant le principe des "hélices à pas variable". Dans votre cas, les aubes correspondant aux hélices d'un avion sont à l'intérieur de la Dynaflow. Elles sont conçues pour pivoter ou changer leur "pas", tout comme les

hélices d'un gros avion—et avec le même résultat: un pas pour décoller, un autre pour une efficacité qui épargne de l'essence.

Et ce que vous obtenez comme vague de puissance vive et instantanée, avec une douceur absolue, il vous faut en faire l'expérience pour le croire.

### Il vous faut l'essayer

Vous tiendrez sans doute à venir voir les nouvelles Buick qui ébauchent la tendance—examinez les améliorations de millage-essence qui rendent ces voitures sensationnelles encore plus économiques.

Mais, cette année, il ne suffit pas de voir. Profitez donc de votre visite d'inspection, en fin de semaine, pour prendre rendez-vous au volant d'une nouvelle Buick aussi que nous aurons la disponibilité d'une voiture de démonstration. Nous vous promettons que c'est la voiture sensationnelle de l'année. \*Standard dans la ROADMASTER, facultative à coût additionnel dans les autres séries.

MAINTENANT EN MONTRE

QUAND DE MEILLEURES AUTOMOBILES SERONT CONSTRUITES, BUICK LES CONSTRUIRA

# P. Mercier & Sons (Legal) Ltd.

## Cartes d'AFFAIRES

### Morin & Frères

Entrepreneurs en construction  
Téléphone 26405  
10127-113e rue Edmonton

### Nichol Bros. Limited

Machinistes  
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie  
10103-95e rue Tél. 21861

### Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux  
Téléphone 26927  
10127-102e rue (2e étage) Edmonton

### MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

En-garageage et transport  
Camions spéciaux pour meubles  
Tél.: 20175 Edmonton

### Hôtel Gateway

Téléphone — Bain — Eau courante dans chaque chambre  
10038-106e rue Tél. 29441

### H. Milton Martin

MAISON FONDÉE EN 1908  
Assurances de toutes sortes  
Tél. 24344 721, édifice Tegler

### C. R. FROST

Company Ltd.  
Plomberie, chauffage, gaz  
Téléphone 21838  
10135-102e rue — Edmonton

### Edmonton Sheet Metal

J. P. Roy  
9310-111 ave, Edmonton—Tél. 75517

### H. E. BOULAY

Comptable et Vérificateur  
Tél. Bus. 21743 Rés. 28401  
005 édific. Rawleigh, 10740 ave Jasper

Encouragez les annonceurs de La Survivance

GRAINES pour champs et jardins. Puro, forte et vigoureuse. Demandez notre catalogue nouveau du printemps

### Capital Seeds Limited

Place du marché—Edmonton, Alta.

### Office Specialty Mfg. CO. LIMITED

Amoulements de bureaux en bois et en métal.—Systèmes de classements, le tout fabriqué au Canada  
10514 ave Jasper Tél.: 24608

### J.-O. PILON

Assurances de tous genres  
Tél. bureau: 24107 — Rés.: 26693  
Edifice Wilkin — 10076 ave Jasper

### L.-G. Ayotte

Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax). Assurances feu, automobile.  
Ste 6, édifice Institute Tél.: 22912  
10042-109e rue Tél.: 23688

### Canadian Dental Laboratories

W. R. PETTIT  
4 édifice Christie Grand—Tél. 28630  
Edmonton, Alberta

### LEO BELAND

agent de MILLER MOTOR CO. LTD.  
Chrysler, Plymouth, Fargo  
10019-104 rue, tél. 28696, rés. 33754

### La Parisienne Drug Store

Nous avons un bon choix de cartes de souhaits françaises de toutes sortes  
10420 avenue Jasper Edmonton

### McKittrick, Jullion & CO.

Comptables et auditeurs  
Edmonton, Redwater, Végreville  
203 édific. Rawleigh, 10740 ave. Jasper

### Pepin & Fils

Ventes et réparages de piano, orgue Wurlitzer et Casavant  
Téléphone 25416  
10050-105ème rue Edmonton, Alta





Denise Pelletier, nouvelle reine de la Radio-TV 1955, recevant un télégramme de félicitations signé par 92 canadiens-français de Robin Hood Flour Mills Limited. Interprète de Florida Beaupré dans "Je vous ai tant aimé", la nouvelle reine est ci-haut entourée des autres personnages de ce programme qui sont dans l'ordre: Yvon Leroux (l'évêque) — J.-Léo Cagnon (Médée) — Marjolaine Hébert (Colombe) — le bruiteur — René Lecavallier (l'annonceur) — Juliette Huot (Maman Nastasia) — l'ingénieur du son — Jean Duceppe (Bertrand).

## Vive riposte au député C.C.F. Harold Winch, aux Communes

Ce bon Monsieur ne voit pas encore pourquoi l'on parle français en Chambre.

Ottawa. — Reprenant, jeudi dernier, aux Communes, le débat sur l'adresse en réponse au discours du Trône, le député libéral des Îles de la Madeleine (dans le golfe St-Laurent) M. Charles Cannon a fermement dénoncé le député socialiste de Vancouver-Est au fédéral, ancien chef provincial de la C.C.F. en Colombie-Britannique et ancien chef de l'opposition dans cette province, M. Harold Winch, qui, selon un article de Province, a dit ne pas comprendre pourquoi les députés de la minorité française aux Communes persistent, quoique bilingues, à s'exprimer en français quand ils parlent en Chambre, alors qu'ils n'étaient pas compris de leurs collègues de langue anglaise lesquels devaient attendre 24 heures avant de savoir ce qu'il avait dit la veille.

"Ainsi, a ajouté M. Cannon, on punirait les députés de langue française parce qu'ils ont assez d'intelligence et d'initiative pour parler la langue anglaise? On les punirait de ce fait en

les empêchant de s'exprimer aussi bien dans leur propre langue que dans l'autre?"

Le député des Îles de la Madeleine, qui est d'origine irlandaise et avocat à Québec, sa ville natale, s'est empressé d'ajouter que non seulement les députés de langue française ne devraient pas cesser de s'exprimer dans leur langue, quand bon leur semble de le faire, mais, qu'au contraire et en signe de protestation, ils devraient, à l'avenir, s'efforcer de parler français beaucoup plus souvent qu'ils ne l'ont fait par le passé.

Alors, préchant par l'exemple, M. Cannon, qui parle avec une égale aisance l'une ou l'autre des deux langues officielles du pays, a déclaré qu'il avait "une attaque comme celle-là", il continuerait ses observations en français au lieu d'anglais, comme il avait d'abord l'intention de le faire.

Un peu plus tard dans la journée, le député libéral d'Hamilton, en Ontario, M. R. E. Reinks, a tenu, par ailleurs, quoique étonné, lui, de langue anglaise, à dire quelques mots en français, au début de son discours, alors qu'il félicitait le propriétaire de l'adresse et député de Verdun, M. Yves Leduc, pour le sien:

"Bien qu'il m'en coûte, a dit M. Reinks, je veux le féliciter dans sa propre langue de ce qu'il a dit et de la façon dont il s'est exprimé, même, s'il lui est difficile de reconnaître, à mon avertissement, la belle langue de Racine et de Molière."

L'enfant est née le 16 janvier à l'hôpital du Sacré-Cœur de McLennan.

Le R. P. Bouchet, supérieur provincial des Oblats, nous revient après des absences dans l'exercice de son ministère religieux.

Le R. P. R. Prieur, o.m.i., vicaire, partait le 23 janvier pour un voyage de repos au milieu de sa famille dans la province de Québec. Un de ses frères, sérieusement malade est Père Oblat. Nos vœux de bon voyage l'accompagnent.

M. et Mme Michel Martel (Roseline Aubin) sont heureux d'annoncer la naissance de leur premier bébé, une fille; elle fut baptisée, le 30 janvier 1955, par le R. Père Lucien Lafontaine, o.m.i. curé, sous les prénoms de Marguerite-Faustine. Parrain: M. Albéric Aubin, oncle de l'enfant, marraine: Mme Wilfrid Dumas (Blanche Aubin), tante

de M. Despins. Mlle Rose Despins les accompagnait jusqu'à Vancouver.

M. et Mme Jos Choquette sont allés à Dawson Creek visiter leur fille et gendre M. et Mme Georges Turcotte.

A tous nous souhaitons un bon voyage.

Mlle Cécile Aréand, sa sœur, Mme A. Ouellette et Mme Omer Lambert sont revenues d'Edmonton.

Mme André Coulombe est revenue d'une visite de quelques semaines dans sa famille aux environs de Légal.

Mme Horace Deslauriers, a passé quelques temps chez des amis qui sont toujours heureuses de la revoir.

Mme Thériault, mère de Mme Camille Mounb, passe quelques jours chez sa fille et son fils M. E. Thériault.

Mme Alphonse Martineau est de retour d'Edmonton où elle a suivi un traitement médical.

## SPIRIT RIVER

Dimanche le 23 janvier dans notre petite église Mgr Henri Rouhier, o.m.i., chantait une messe pontificale en l'honneur du jubilé d'or de la Rév. Soeur St-Faustin. Notre chère et dévouée religieuse a passé 50 ans de vie religieuse dans la communauté des Soeurs Grises de la Croix d'Ottawa.

Son Exc. était assistée à l'autel par le R. P. Luc Beugnot, o.m.i., comme prêtre assistant le R. P. Antoine Bugaud, o.m.i., comme diacre et le R. P. Roger St-Jacques, o.m.i., comme sous-diacre. Notre curé, le R. P. Clément Richer était maître de cérémonie. Le chœur chantait la messe en partie de Marzo. L'église était comble, plusieurs religieuses de différentes communautés se sont jointes ici pour fêter la jubilaire. Après la cérémonie terminée il y a eu un banquet pour les religieux et religieuses dans le sous-sol de l'hôpital.

Baptêmes:

Le 9 janvier, Edwin Christian Dennis né le 1er janvier, baptisé le 9, enfant de Thomas Dennis et Pauline Wandler. Parrain Christian Wolf, marraine Thivla Perras. Le parrain était représenté par Victor Perras.

Le 10 janvier, Charles-Gilbert enfant de Hubert Marple et Juliette Lestage né le 5. Parrain Hubert Marple Jr. et marraine Marie-Louise Lestage.

Le 11 janvier Marie-Paulette-Danielle, née le 8, enfant du Dr Jean-Paul Bugaud et Lette Gaudreau. Parrain et marraine Gérard Bugaud et Rose Aimé Aubin, oncle et tante de l'enfant, représentés par M. et Mme Armand Dion.

Le 24 jan. Geneviève-Marie Johnson, née le 7, enfant de Frédéric Johnson et Emélie Spacil. Parrain et marraine John Spacil et Geneviève Spacil, oncle et tante de l'enfant, représentés par M. et Mme Albert Roy.

Clifford Mitchell a eu la malchance de se casser un bras en patinant.

Dimanche le 30, une trentaine de retraités des paroisses de Donnelly et Jean-Côté se sont réunis à nos groupes de Spirit-River pour une heure de discussion. La cérémonie s'est terminée par le chapelet et la bénédiction du Très Saint Sacrement.

La route de hockey fut jouée à Spirit River contre Dawson Creek. Le pointage fut 4 à 4 après dix minutes de relais.

## GIROUXVILLE

Le 28 janvier 1955, était tenue à la salle paroissiale, de Girouxville l'assemblée annuelle, pour les six districts scolaires.

Voici les commissaires élus: District Girouxville: Edouard Dumont; District Gauthier: Elphège Benoit; District Pelletier: Eugène Lemire; District Lefebvre: Euclide Lefebvre; District Gougeon: Mme Paquette Dufresne; Dis-

## Comédie humaine... Chronique internat. Le divorce...

(suite de la page 1)

dispute Ottawa-Québec, sur la question des impôts.

Londres. — L'on attend le premier ministre de l'Inde, M. Nehru, qui doit remettre au gouvernement anglais le message de la Chine communiste, au sujet de Formose.

### Samedi, 29 janvier

Londres. — Lord Ismay, secrétaire général de l'Organisation du Traité Atlantique Nord, estime les forces communistes derrière le rideau de fer, à 6 millions d'hommes.

Washington. — On s'attend à ce qu'un conflit entre les Etats-Unis et la Chine Rouge, au sujet de Formose — s'il a lieu — éclate dans deux à trois jours.

New-York. — Les Puissances occidentales préparent une réunion du Conseil de Sécurité sur la proposition d'un cessez le feu entre les deux Chines à Formose.

### Dimanche, 30 janvier

Moscou. — Le Krenin fait une proposition pour un cessez le feu en Extrême Orient, tout en accusant les Etats-Unis d'agression directe contre la Chine rouge.

Londres. — L'aviation de transport qui avait amené la reine Elisabeth II à Montréal en 1951, conduira la princesse Margaret autour du monde.

### Lundi, 31 janvier

Washington. — Les Etats-Unis acceptent d'équiper, d'entraîner, et de supporter une armée de 150 mille hommes au Viet Nam-Sud.

Toronto. — 770 techniciens de la Société Radio-Canada, menacent d'entrer en grève pour une question de salaire.

Montréal. — La princesse Margaret est arrivée ce soir à Dorval, première escale de son voyage autour du monde.

### Mardi, 1 février

Québec. — Un traversier entre en collision avec un bris-glace, sur le Saint-Laurent. Il n'y a ni tué, ni blessé.

Washington. — Le Sénat ratifie le Traité de défense mutuelle du sud-est asiatique.

Londres. — M. Churchill affirme que l'affaire de Formose prend un caractère international.

Winnipeg. — La deuxième session de la 24e Législature manitobaine s'ouvre par le Discours du Trône.

## CLUNY

M. et Mme Ernest Gibeau sont les heureux parents d'un autre gros garçon. Nos félicitations.

Mme Dora Simonin faisait un court séjour à l'hôpital. Espérons qu'elle continue à prendre du mieux.

Dimanche le 23 avait lieu l'assemblée générale des paroissiens. Le R. P. Bossé donna le rapport financier de la paroisse.

Le 20 les Dames d'Auteil tenaient leur assemblée mensuelle dans le sous-sol de l'église. L'élection de nouvelles officières sont comme suit: présidente: Mme J. Rielly; secrétaire: Mme Léo Gauthier; trésorière: Mme Bill Stewart.

M. et Mme Louis Gauthier et M. et Mme J. Nobert se rendaient à Calgary vendredi pour assister à la cérémonie de la réception de la coiffe blanche de garde-malade par leurs filles, Mlles Denise Gauthier et Pauline Nobert après avoir fini leur 5 mois d'entraînement avec trois autres compagnes de la même école. Elles étaient un nombre de 45. La cérémonie très impressionnante prenait place dans la chapelle de l'hôpital Ste-Croix, le tout fut suivi d'un délicieux goûter.

M. Julien Nobert se rendait à Edmonton visiter son père, M. Oscar Nobert, son frère Joseph, ses deux sœurs Mme Léo Ayotte et Mme A. Gourdine.

trict Bélanger: Jos Doucette.

Environ une quarantaine de personnes assistaient à l'assemblée. Plusieurs problèmes d'éducation furent discutés et il fut décidé qu'en avant de temps en temps, durant l'année, des réunions-contacts pour unir parents et professeurs dans la belle mais dure tâche de l'éducation de nos jeunes.

Le rapport financier pour le P. curé.

Le 18 janvier était baptisé J.-Paul-Lucien Monette fils de M. et Mme Germain Monette. M. et Mme Guillaume Monette furent parrain et marraine. L'enfant fut baptisé par le R. P. C. Desrochers, o.m.i., curé.

Le 30 janvier, Marie-Vivienne, enfant de M. et Mme Flarimont Monette recevait le saint Baptême. Le rôle de parrain et marraine était rempli par M. et Mme Germain Monette.

M. Eugène Girard est revenu d'un heureux séjour qu'il a fait dans la province de Québec.

(suite de la page 1)

défendit Formose et les Îles Pescadore, et pour aider le Maréchal Tchang Kai Tchek à évacuer les Îles Tachen, dont la défense s'avère impossible. Il faut remarquer que le président des E.-U. n'a pas besoin de pleins pouvoirs spéciaux pour défendre Formose, étant d'après la constitution, chef suprême des forces armées américaines... pas plus qu'il n'a besoin pour faire protéger l'évacuation éventuelle des Îles Tachen, par les bâtiments de guerre de la 7ème escadre. La raison principale de cette manifestation présidentielle a été le désir de souligner au monde entier, la politique de Paix des Etats-Unis. — Il est possible que le Secrétaire-Général de l'ONU ait fait part dans son rapport sur son voyage à Peiping, des craintes simulées du gouvernement de la Chine Rouge, de voir les E.-U. se servir de Formose comme base contre la Chine Continentale. Il faut malheureusement constater que la mission M. Dag Hammarskjöld à l'Assemblée générale, comme nous l'avons du reste prévu. Les chinois avaient probablement réussi à tromper le Secrétaire-Général, en faisant miroiter à ses yeux, de séduisantes promesses d'avenir, qu'ils étaient bien décidés à ne jamais tenir. — Le Congrès de Washington a répondu à la demande présidentielle par un vote de 409 voix contre 9. Le Sénat des Etats-Unis confirmait cette union parlementaire, par 85 voix contre 3... L'ordre a donc été donné à la 7ème escadre de se concentrer autour de Formose. La réaction des chefs des deux Chines fut cependant prompt et négative. Peiping et Taipei ont déclaré simultanément et d'une manière catégorique qu'une cessation des hostilités, ne peut même pas être prise en considération. On s'attend maintenant à ce que l'évacuation des Îles Tachen, évacuation civile et militaire, soit entreprise ces jours-ci. Ne connaissant pas l'attitude des rouges face à cette action militaire, on redoute à New-York et à Londres des complications, au cas où les forces communistes s'opposeraient à une telle évacuation. — Ces craintes nous semblent folles, et le retrait des nationalistes de l'Archipel représente une victoire incontestable de la propagande de Peiping se chargera de la présenter aux peuples asiatiques avec tout l'éclat dû à un tel événement. — M. Heust Jr, éditeur américain bien connu, qui se trouve actuellement à Moscou, a interviewé M. Molotov il y a quelques jours. A la question du journaliste "Quelle serait l'attitude des Soviétiques devant une évacuation des Îles Tachen?" — Le ministre soviétique des affaires étrangères donna la seule réponse possible, "Si Tchang Kai Tchek désire évacuer les Îles, il serait difficile de l'en empêcher!" — Il faut donc s'attendre à ce que les Îles rouges s'emparent de toutes les Îles entourant Formose, sans coup férir, et de la même manière, à l'exception de cette dernière, et de l'Archipel des Pescadores. Quel triomphe pour les communistes, et — il faut l'avouer — quelle humiliation pour Tchang Kai Tchek, allié des Etats-Unis et du monde libre...

(à suivre)

(suite de la page 1)

torbery et d'York n'étaient pas seuls à recommander le pardon entre époux: l'évêque anglican de Londres, le Dr. Wand, fut du même avis: "Un acte d'infidélité ne suffit pas à rompre le statut du mariage", a-t-il dit. Et le prêtre a souligné le curieux paradoxe d'une société qui traite l'infidélité comme une plaisanterie de music-hall, tout en la considérant comme un péché impardonnable.

Nul doute que les prêtres anglicans n'aient été frappés de l'attitude si sensée de l'Eglise Romaine, soucieuse avant tout de maintenir l'intégrité de la famille et de ménager les intérêts des enfants.

L'erreur protestante, comme l'a souligné l'évêque anglican de Londres, provient sans doute de ce que le mariage (qui au regard des catholiques est un sacrement n'est plus aux yeux des premiers qu'un contrat. Le contrat violé, l'autre partie se considère relevée de tout engagement. Mais dit, avec raison le Dr. Wand (qui revient ainsi au concept romain), le mariage est bien plus qu'un contrat, c'est un "état sanctifié". Pourquoi, demande-t-il encore, l'infidélité, le péché contre le mariage serait-il le seul péché impardonnable? Et pourquoi encore en appeler au tribunal dans des cas de ce genre?

L'évêque proteste qu'il n'entend nullement se montrer indulgent envers le péché. Mais il rappelle que, dans bien des cas, le pardon octroyé au coupable par l'époux outragé a permis de rétablir le bonheur et la quiétude du foyer.

## Almanach du Peuple

Chers lecteurs,

Votre Librairie française peut vous fournir pour la somme de \$0.50 seulement le fameux volume "Almanach du Peuple". Ne tardez pas à placer votre commande. Ce volume intéressant vous renseignera sur un tas de choses. Rappelez-vous bien l'adresse: 10008-109e rue et le numéro de téléphone: 41540.

"Le pardon n'est pas seulement une possibilité mais un devoir positif. Si non comment oserions-nous redire le "Notre Père"? Peut-on imaginer qu'un Jésus-Christ nous enjoignait de pardonner, il entendait laisser la vie maritale hors de la sphère du pardon?" Raymond LACOSTE.

Toronto. — Le président de la compagnie FORD OF CANADA, M. Rikhs Sale, a déclaré que l'accord qui a mis fin à la grève de 3 mois et demi, dans les usines-FORD de "Ontario", est juste et équitable.

**FERD NADON**  
BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX  
10115 - 102e rue Edmonton  
En face de la "BAY"

## Le grand chef des Prairies

(Le bon Père Lacombe, o.m.i.)

Par P.-E. Breton, o.m.i.

En vente:

Aux Editions de l'Ermitage  
9918 - 110ème rue, Edmonton

A la Librairie française  
10008 - 109ème rue Edmonton

Prix: \$2.00 (\$2.10 par la poste)

## LEO BELHUMEUR

Annnonce la ré-ouverture de son bureau

d'assurances générales

(à son ancienne location)

Ouverture tous les soirs jusqu'à 9 h. p.m.

St-Albert

Tél. 26

## FALHER

Le 10 février un conférencier tiendra une assemblée pour donner des instructions en apiculture avec leurs amies; il traitera des abeilles et leurs maladies. On y discutera aussi le marché du miel.

La première assemblée sera tenue dans la bibliothèque paroissiale à 2 h. 30 de l'après-midi et la deuxième assemblée dans la salle du collège à 8 h. du soir.

La vente des produits culinaires, au bénéfice de la Croix Rouge, qui a eu lieu au Magasin Red and White a rapporté la somme de \$27.50.

Un cordial merci à toutes les personnes qui ont donné un don quelconque, de même qu'à Mesdames Wilfrid Vien et Gaston Gervais, qui ont donné bénévolement leurs services au Comptoir. La prochaine vente se fera au magasin Co-Op, vendredi prochain.

M. et Mme Michel Martel (Roseline Aubin) sont heureux d'annoncer la naissance de leur premier bébé, une fille; elle fut baptisée, le 30 janvier 1955, par le R. Père Lucien Lafontaine, o.m.i. curé, sous les prénoms de Marguerite-Faustine. Parrain: M. Albéric Aubin, oncle de l'enfant, marraine: Mme Wilfrid Dumas (Blanche Aubin), tante

# Mexico

## MONTREAL-MEXICO\*

pour \$112.00 seulement

- Les prix les plus bas;
- Le seul service assurant un vol sans escale entre New-York et Mexico en moins de 8 heures;
- Départ de New-York tous les jours à midi, services de luxe ou "touristes";
- Tout vol de New-York à bord des nouveaux "Super-C Constellation".

# AIR FRANCE

Le plus vaste réseau aérien mondial

\*Vols de correspondance entre Montréal et New-York et New-York et Mexico en deux "touristes". Consultez votre agent de voyage, le chemin de fer ou AIR FRANCE, l'annuaire de l'Aviation Internationale, ou l'acheteur direct, Montréal — UN-6-8344.

## AVIS



## PUBLIC

Les plans des célébrations et activités du Jubilé d'Or de l'Alberta cette année, sont près d'être complétés et seront annoncés bientôt.

A date, aucune publication officielle ou Programme du Jubilé d'Or n'ont été entrepris ou projeté par le Gouvernement de l'Alberta.

Si une telle publication est décidée, elle sera annoncée officiellement.

Vous êtes donc avertis que ceux qui sollicitent des annonces ou des fonds dans ce but, le font à leur profit.

## GOLDEN JUBILEE COMMITTEE

GOVERNMENT OF THE PROVINCE OF ALBERTA